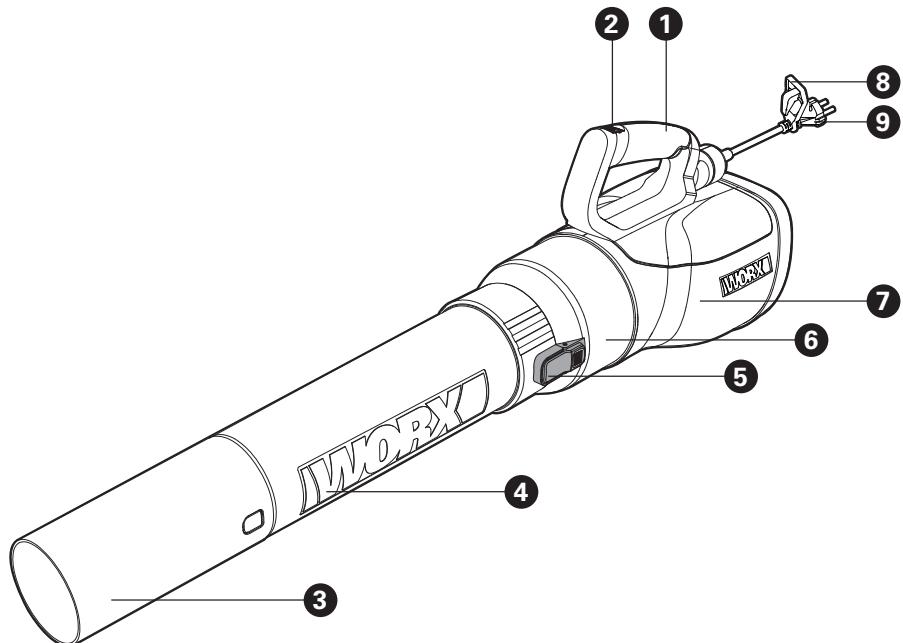


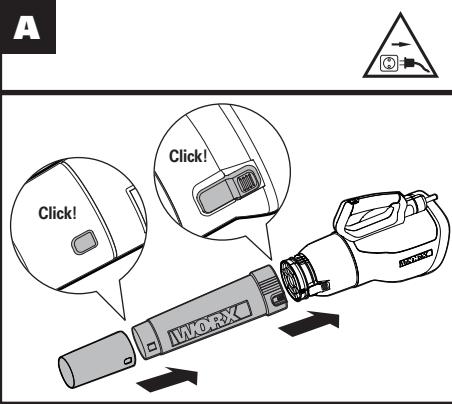
Electric Blower	EN	P05
Elektrisches Gebläse	D	P11
Souffleuse électrique	F	P17
Soffiatore elettrico	I	P23
Soplador eléctrico	ES	P29
Elektrische ventilator	NL	P35
Elektryczna dmuchawa	PL	P41
Elektromos lombfújó	HU	P47
Suflátor electric	RO	P53
Elektrický foukač	CZ	P59
Elektrický fúkač	SK	P64
Ventilador eléctrico	PT	P69
Elektrisk blåsare	SV	P75
Električni puhalnik	SL	P80

WG518E

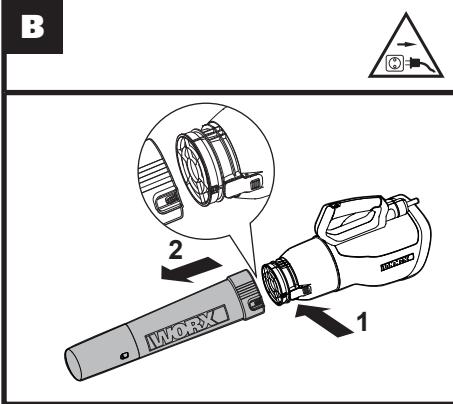
Original instructions	EN
Übersetzung der Originalanleitung	D
Traduction des instructions initiales	F
Traduzione delle istruzioni originali	I
Traducción de las instrucciones originales	ES
Vertaling van de oorspronkelijke instructies	NL
Tłumaczenie oryginalnych instrukcji	PL
Eredeti használati utasítás fordítása	HU
Traducerea instrucțiunilor initiale	RO
Překlad původních pokynů	CZ
Preklad pôvodných pokynov	SK
Tradução das instruções originais	PT
Översättning av originalinstruktionerna	SV
Prevod izvirna navodila	SL

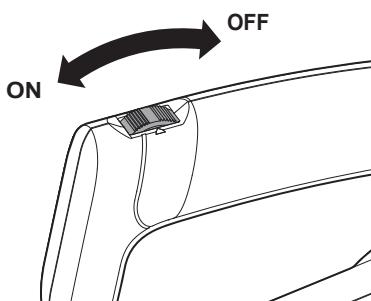


A

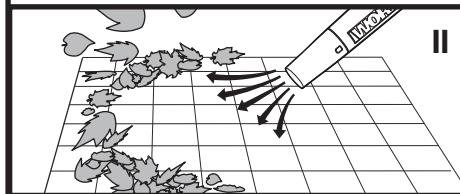
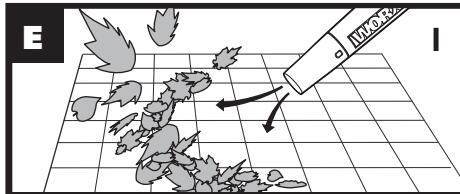


B

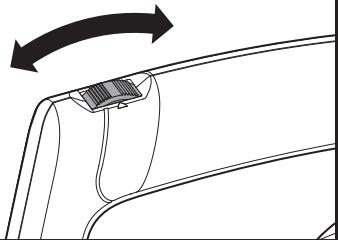


C**D****E**

I



II



-
- 1. HANDLE**
 - 2. ON/OFF SWITCH (VARIABLE SPEED CONTROL)**
 - 3. LOWER BLOWER TUBE**
 - 4. UPPER BLOWER TUBE**
 - 5. TUBE RELEASE BUTTON**
 - 6. FAN HOUSING**
 - 7. MOTOR HOUSING**
-

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type **WG518E (5-designation of machinery, representative of Electric Blower)**

Rated voltage	220-240V~50/60Hz
Rated power	2500W
No load speed	26500/min
Blower speed	97km/h-177km/h
Blowing capacity	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Machine weight	2.8kg
Protection degree	/II

NOISE DATA

A weighted sound pressure	L_{PA} : 86dB(A)
K_{PA} :	3dB(A)
A weighted sound power	L_{WA} : 101dB(A)
Wear ear protection	

VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Uncertainty	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained

Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.

WARNING! To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.

ALWAYS use sharp chisels, drills and blades
Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Avoid using tools in temperatures of 10°C or less
Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

! WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safe operating practices

1) Training

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- b) Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.

- d) Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2) Preparation

- a) While operating the machine, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
- c) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.
- d) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.
- e) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
- f) Before using, always visually inspect to see, that the fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- g) Before use, check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord

- becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY. Do not use the machine if the cord is damaged or worn.
- h) Keep extension cords away from moving hazardous parts to avoid damages to the cords which can lead to contact with live parts.
- i) If an extension cord is used make sure it is for outdoor use and marked as such. The recommended size of extension cord is not lighter than 2×0.75 mm².

3) Operation

- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
- b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
- c) Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.
- d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- f) If the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Disconnect the machine from the supply and take the following steps before restarting and operating the machine:
- i) Inspect for damage;
 - ii) Replace or repair any damaged parts;
 - iii) Check for and tighten any loose parts.
 - g) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the intake opening.
 - h) If the machine becomes clogged, shut-off the power source and disconnect the machine from supply before cleaning debris.
 - i) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices
 - j) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
 - k) Do not transport this machine while the power source is running.
 - l) Stop the machine, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop
 - whenever you leave the machine,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or

working on the machine.

- m) Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

4) Maintenance and storage

- a) Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition;
- b) Replace worn or damaged parts.
- c) Use only genuine replacement parts and accessories.
- d) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- e) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts are come to a complete stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.
- f) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- g) Always allow the machine to cool before storing.
- h) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

5) Recommendation

The machine should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30mA.

SYMBOLS



Read the operator's manual.



Wear eye protection



Wear ear protection



Double insulation



Disconnect the mains plug if the cord becomes damaged or entangled



SWITCH OFF: Remove plug from mains before cleaning or maintenance.



Keep bystanders away



Warning of hazard



Do not expose to rain



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

OPERATION

INTENDED USE:

The blower is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move yard debris as needed.

ASSEMBLY AND OPERATION

ACTION	FIGURE
Assembling & disassembling the Blower Tube	See Fig. A&B
Starting & Stopping WARNING: The tool runs for a few seconds after it has been switched off. Let the motor come to a complete standstill before setting the tool down.	See Fig. C
Using the Blower Hold the blow tube approximately 8–20cm above the ground when operating the tool. Use a sweeping motion from side to side. Advance slowly keeping the accumulated debris/leaves in front of you. After blowing the debris/leaves into a pile, it is easy to dispose of the pile. CAUTION! <ul style="list-style-type: none">- Do not blow hard objects such as nails, bolts, or rocks.- Do not operate the blower near bystanders or pets.- Use extra care when cleaning debris from stairs or other tight areas.- Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants and shoes.	See Fig. D
Adjusting the Blowing Speed Variable Speed Switch	See Fig. E

STORAGE

Store the blower and extension cord indoors, in a cool dry location, out of reach of children and animals.

CLEANING THE TOOL

Clean the tool regularly.

WARNING! Keep your product dry.

! Under no circumstances spray with water.

- To clean the tool, use only mild soap and a damp cloth.
- Do not use any type of detergent, cleaner or solvent which may contain chemicals that could seriously damage the plastic.
- Self lubricating bearings are used in your product, therefore lubrication is not required.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

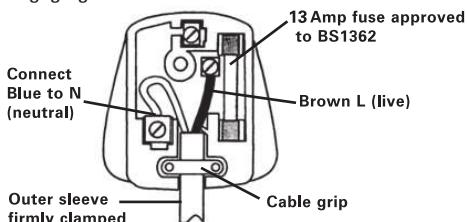
The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

Blue = Neutral

Brown = Live

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with L.

! **WARNING!** Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved BS1363/A plug and the correct rated fuse. **NOTE:** If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declare that the product,
Description **Electric Blower**
Type **WG518E (5-designation of machinery, representative of Electric Blower)**
Function **Blowing debris**

Complies with the following Directives:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:

- Conformity Assessment Procedure as per

Annex V

- Measured Sound Power Level **100.1dB(A)**

- Declared Guaranteed Sound Power Level

101dB(A)

Standards conform to

EN 60335-1

EN 50636-2-100

EN ISO 3744

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

10

The person authorized to compile the technical file,

Name: Russell Nicholson

Address: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK



Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification

Electric Blower

EN

1. HINTEN

2. EIN/AUS-SCHALTER (DREHZAHLREGULIERUNG)

3. OBERES GEBLÄSEROHR

4. UNTERES GEBLÄSEROHR

5. ROHRFREIGABETASTE

6. LÜFTERGEHÄUSE

7. VERLÄNGERUNGSKABEL-HALTERUNG

**Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör
gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.**

TECHNISCHE DATEN

**Typ WG518E (5- Bezeichnung der Maschine,
Vertreter des elektrischen Gebläses)**

Nennspannung	220-240V~50/60Hz
Nennleistung	2500W
Leerlaufdrehzahl	26500/min
Gebläsegeschwindigkeit	97km/h-177km/h
Gebläseleistung	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Gewicht	2.8kg
Schutzisolation	 /II

INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

Gewichteter Schalldruck L_{pA} : 86dB(A)

K_{pA} : 3dB(A)

Gewichteter Schalldruck L_{wA} : 101dB(A)

Tragen Sie einen Gehörschutz. 

INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

Typischer gewichteter Vibrationswert $a_h < 2.5 \text{m/s}^2$

Uncertainty $K=1.5 \text{m/s}^2$

Der angegebene Gesamtvibrationswert kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen und auch zur vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.

WARNING! Der Vibrationsemissionswert während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs kann vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug gemäß folgender Beispiele und anderweitiger Verwendungsmöglichkeiten eingesetzt wird: Wie das Werkzeug verwendet wird und Materialien geschnitten oder angebohrt werden.

Das Werkzeug ist in gutem Zustand und gut gepflegt Verwendung des richtigen Zubehörs für das Werkzeug und Gewährleistung seiner Schärfe und seines guten Zustands.

Die Festigkeit der Handgriffe und ob Antivibrationszubehör verwendet wird.

Und ob das verwendete Werkzeug dem Design und diesen Anweisungen entsprechend verwendet wird.

Wird dieses Werkzeug nicht angemessen gehandhabt, kann es ein Hand-Arm-Vibrationssyndrom erzeugen.

WARNING! Um genau zu sein, sollte ein Abschätzung des Belastungsgrades aller Arbeitsabschnitte während tatsächlicher Verwendung berücksichtigt werden, z.B. die Zeiten, wenn das Werkzeug ausgeschaltet ist, und wenn es sich im Leerlauf befindet und eigentlich nicht eingesetzt wird. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit wesentlich gemindert werden.

Minimieren Sie Ihr Risiko, dem Sie bei Vibrationen ausgesetzt sind.

Verwenden Sie IMMER scharfe Meissel, Bohrer und Sägeblätter.

Pflegen Sie dieses Werkzeug diesen Anweisungen entsprechend und achten Sie auf eine gute Einfettung (wo erforderlich).

Bei regelmäßiger Verwendung dieses Werkzeugs sollten Sie in Antivibrationszubehör investieren.

Vermeiden Sie den Einsatz von Werkzeugen bei Temperaturen von 10°C oder darunter.

Machen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

PRODUKTSICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEIT- SHINWEISE

! WARENUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

WICHTIG VOR GEBRAUCH BITTE GENAU DURCHLESEN FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN

Sichere Arbeitsverfahren

1) Training

- a) Die Anweisungen aufmerksam durchlesen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem vorschriftsmäßigen Gebrauch dieses Gerät vertraut.
- b) Lassen Sie niemals Kinder, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und Erfahrung oder Personen, die nicht mit diesen Anweisungen vertraut

sind, die Maschine bedienen. Lokale Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.

- c) Benutzen Sie die Maschine niemals während sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- d) Die Bedienperson bzw. der Benutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

2) Vorbereitung

- a) Tragen Sie beim Mähen stets festes Schuhwerk und eine lange Hose. Bedienen Sie die Maschine nicht barfuß oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von Kleidung, die lose sitzt oder hängende Schnüren hat, bzw. von Krawatten.
- b) Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, der in den Lufteinlass gezogen werden kann. Halten Sie langes Haar von den Lufteinlässen fern.
- c) Tragen Sie einen Gehörschutz und eine Schutzbrille. Tragen Sie diese stets, wenn Sie mit der Maschine arbeiten.
- d) Bedienen Sie die Maschine in der empfohlenen Position und nur auf einem festen, ebenen Untergrund.
- e) Betreiben Sie die Maschine niemals auf einem gepflasterten Untergrund oder im Kies, da das ausgeworfene Material zu Verletzungen führen kann.
- f) Überprüfen Sie vor der Anwendung stets visuell, dass das Shreddermedium, die Bolzen

- des Shreddermediums und andere Befestigungselemente gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und die Schutzvorrichtungen bzw. Abdeckungen installiert sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Klingen und Schrauben in Sätzen, um das Gleichgewicht beizubehalten. Ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Aufkleber.
- g) Überprüfen Sie vor der Nutzung das Netz- und Verlängerungskabel auf Anzeichen von Schäden und Alterungsprozessen. Sollte das Kabel während der Nutzung beschädigt worden sein, trennen Sie dieses sofort von der Stromversorgung ab. **BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, BEVOR DIE STROMVERSORGUNG GETRENNNT WURDE.** Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn das Kabel beschädigt oder verschlissen ist.
- h) Halten Sie Verlängerungskabel fern von gefährlichen Teilen, um Schäden an den Kabeln zu verhindern, die zum Kontakt mit unter Strom stehenden Teilen führen können.
- i) Wenn ein Verlängerungskabel eingesetzt wird, vergewissern Sie sich, dass es für den Außeneinsatz geeignet und als solches gekennzeichnet ist. Es wird empfohlen, ein Verlängerungskabel mit einem Mindestquerschnitt von $2 \times 0.75\text{mm}^2$ einzusetzen.

3) Betrieb

- a) Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass die Vorschubkammer leer ist.
- b) Halten Sie das Gesicht und andere Körperteile von der Einlassöffnung fern.
- c) Verhindern Sie, dass Hände oder andere Körperteile in die Vorschubkammer, in den Auswurf oder in die Nähe von anderen beweglichen Teilen gelangen.
- d) Sorgen Sie stets für Gleichgewicht und festen Stand. Vermeiden Sie anormale Körperhaltungen. Stehen Sie beim Zuführen von Material zur Maschine niemals über dem Maschinensockel.
- e) Halten Sie sich beim Betrieb dieser Maschine immer vom Auswurfbereich fern.
- f) Hvis maskinen begynder at lave nogle usædvanlige lyde eller vibrationer, sluk med det samme for strømkilden og lad maskinen stoppe. Fjern batteripakken fra maskinen og foretag følgende trin før du genstarter og betjener maskinen:
 - i) Suchen Sie nach Schäden;
 - ii) Ersetzen oder reparieren Sie alle beschädigten Teile;
 - iii) Suchen Sie nach losen Teilen, und ziehen Sie diese fest.
- g) Verhindern Sie, dass sich das verarbeitete Material im Auswurfbereich ansammeln kann; dadurch wird der ordnungsgemäße Auswurf verhindert und es kann zum Rückschlagen des Materials durch die Einlassöffnung führen.

- h) Falls die Maschine verstopft, schalten Sie die Stromquelle ab und entfernen Sie das Akkupack aus der Maschine, bevor Sie die Rückstände entfernen.
- i) Arbeiten Sie niemals mit dem Gerät, wenn Schutzeinrichtungen oder Abschirmungen beschädigt sind. Benutzen Sie das Gerät niemals ohne angebrachte Sicherheitseinrichtungen, z. B. Auffangbeutel.
- j) Halten Sie die Stromquelle frei von Rückständen und anderen Ansammlungen, um Schäden an der Stromquelle oder mögliche Brände zu verhindern.
- k) Transportieren Sie diese Maschine nicht, während die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- l) Halten Sie die Maschine an, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- jedes Mal, wenn Sie die Maschine verlassen,
 - bevor Sie Blockaden oder Verstopfungen im Auswurf entfernen,
 - sie die Maschine überprüfen, säubern oder an der Maschine arbeiten;
- m) Vermeiden Sie die Nutzung der Maschine bei schlechtem Wetter, besonders wenn die Gefahr eines Blitzschlags besteht.

4) Wartung und aufbewahrung

- a) Den Festsitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen sicherstellen,

- um zu gewährleisten, dass sich der Rasenmäher in einem betriebssicheren Zustand befindet.
- b) Abgenutzte oder beschädigte Teile sicherheitshalber auswechseln.
- c) Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Originalzubehör.
- d) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- e) Wenn die Maschine für Wartungsarbeiten, Inspektionen, zur Lagerung oder zum Wechseln eines Zubehörs angehalten wird, schalten Sie die Stromquelle aus, klemmen Sie die Maschine von der Stromversorgung ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, usw. durchführen. Warten Sie die Maschine sorgfältig, und halten Sie diese sauber.
- f) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- g) Lassen Sie die Maschine vor der Lagerung stets abkühlen.
- h) Versuchen Sie nie, die Verriegelungsfunktion der Schutzvorrichtung zu umgehen.

5) Empfehlung

Die Maschine sollte mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (Fl-Schalter) mit einem Auslösestrom von max. 30 mA ausgestattet werden.

SYMBOLE

	Bedienungsanleitung lesen
	Tragen Sie eine Schutzbrille
	Tragen Sie einen Gehörschutz
	Schutzisolation
	Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Kabel beschädigt oder verklemmt ist.
	AUSSCHALTEN: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie eine Reinigung oder Wartungsarbeiten durchführen.
	Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Unbeteiligten ein
	Warnung vor Gefahren
	Setzen Sie es keinem Regen aus
	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

BEDIENUNG

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das Gebläse ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es im Freien, um Gartenabfälle zu bewegen.

MONTAGE UND BEDIENUNG

Aktion	Abbildung
Sie das Gebläse anbringen & Zum Lösen des Gebläse	Siehe A&B
EIN- UND AUSSCHALTEN WANRUNG! Nach dem Ausschalten läuft das Werkzeug noch ein paar Sekunden weiter. Warten Sie, bis der Motor komplett gestoppt ist, bevor Sie das Werkzeug ablegen.	Siehe C
GEBLÄSE VERWENDEN VERWENDUNGSTIPPS Halten Sie das Gebläserohr ca. 8-20cm oberhalb des Bodens, während Sie mit dem Werkzeug arbeiten. Bewegen Sie sich mit halbkreisförmigen, fegenden Bewegungen langsam vorwärts, um die angesammelten Trümmer/Blätter immer vor sich zu haben. Haben Sie Trümmer/Blätter mit dem Gebläse zu einem Haufen aufgeschichtet, können Sie ihn mühelos entsorgen. VORSICHT! - Richten Sie das Gebläse nicht auf harte Gegenstände wie Nägel, Muttern oder Steine. - Arbeiten Sie nicht mit dem Gebläse, wenn Passanten oder Tiere in der Nähe sind. - Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie auf Treppen oder an anderen engen Stellen arbeiten. - Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen anderen geeigneten Augenschutz, lange Hosen und feste Schuhe.	Siehe D
Stellen Sie die Gebläsedrehzahl mit dem Drehzahl-Regelschalter ein.	Siehe E

15

AUFBEWAHRUNG

Lagern Sie das Gebläse und Verlängerungskabel in Innenbereichen an einem kühlen, trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern.

REINIGEN DES WERKZEUGS

Reinigen Sie das Werkzeug regelmäßig.

! WARNUNG! Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt trocken bleibt.

Unter keinen Umständen mit Wasser besprühen.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Werkzeugs nur eine milde Seifenlauge und ein weiches Tuch.

- Verwenden Sie kein Reinigungs- oder Lösungsmittel, das Chemikalien enthält, die das Plastik stark beschädigen können.

- Selbstfettende Kugellager befinden sich in Ihrem Produkt, daher braucht es nicht eingefettet zu werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

WIR,

POSITEC Germany GmbH

Konrad-Adenauer-Ufer 37

50668 Köln

Erklären hiermit, dass unser Produkt

Beschreibung **Elektrisches Gebläse**

Typ **WG518E (5- Bezeichnung der Maschine,
Vertreter des elektrischen Gebläses)**

Funktion **Blasen des Schmutzes**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC**

2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC:

Konformitätsbewertungsverfahren nach **Annex V**

- Gemessene Schallleistung **100.1dB(A)**

- Garantierte Schallleistung **101dB(A)**

Werte nach

EN 60335-1

EN 50636-2-100

EN ISO 3744

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person

Name: Russell Nicholson

Anschrift: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Stellvertretender Chefingenieur, Prüfung und Zertifizierung

UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

1. POIGNÉE

2. INTERRUPTEUR DE MARCHÉ/ARRET (COMMANDE DE VITESSE VARIABLE)

3. TUBE SUPÉRIEUR

4. TUBE INFÉRIEUR

5. BOUTON DE DÉTACHEMENT DU TUBE

6. BOÎTIER DE LA SOUFFLEUSE

7. LOGEMENT MOTEUR

Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WG518E** (5-désignation de machines, representatives de souffleur électriques)

Tension nominale	220-240V~50/60Hz
Puissance d'entrée nominale	2500W
Vitesse de régime à vide	26500/min
Vitesse de la souffleuse	97km/h-177km/h
Capacité en soufflerie	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Poids	2.8kg
Double isolation / Classe	 /II

INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression acoustique L_{pA} : 86dB(A)

K_{pA} : 3dB(A)

Niveau de puissance acoustique L_{wA} : 101dB(A)

Porter une protection pour les oreilles. 

INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

Valeur de vibration mesurée	$a_h < 2.5 \text{m/s}^2$
Incertitude	$K=1.5 \text{m/s}^2$

La valeur totale de vibration déclarée peut être utilisée pour comparer un outil à un autre, et peut également être utilisé dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

AVERTISSEMENT: La valeur d'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la façon dont l'outil est utilisé, selon les exemples suivants et d'autres variations sur la façon dont l'outil est utilisé:

Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés.

L'outil est en bon état et bien entretenu.

L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affuté et en bon état.

Le serrage du grip sur les poignées et le cas échéant les accessoires anti-vibrations utilisés.

Et l'outil est utilisé comme prévu dans sa conception et dans les présentes instructions.

Cet outil peut causer un syndrome de vibration du bras et de la main s'il n'est pas correctement géré.

AVERTISSEMENT: Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais ne réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de façon significative le niveau d'exposition et la période de fonctionnement totale.. Aider à minimiser le risque d'exposition aux vibrations.

Utilisez TOUJOURS des ciseaux, des forets et des lames affutés

Entretenez cet outil en accord avec les présentes instructions et maintenez-le lubrifié (si approprié)

Si l'outil doit être utilisé régulièrement, alors investissez dans des accessoires anti-vibrations. Évitez d'utiliser des outils à des températures de 10°C ou moins.

Planifiez votre travail pour étaler toute utilisation d'outil à fortes vibrations sur plusieurs jours.

SÉCURITÉ DU PRODUIT AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

IMPORTANT LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Utilisation en sécurité

1. Instructions

- a) Lire attentivement les instructions, afin de connaître l'utilisation appropriée pour l'appareil.
- b) Cette machine ne peut pas être utilisée par les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, ou

bien les personnes ne connaissant pas les consignes d'utilisation de la machine. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge d'utilisation de l'opérateur.

- c) Ne pas utiliser la machine, à proximité des gens, particulièrement des enfants, ou des animaux.
- d) Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

2) Preparation

- a) Porter toujours des chaussures de sécurité et des pantalons longs; Ne faites pas fonctionner la machine pieds nus ou lorsque vous portez des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements lâches, à cordon ou des cravates.
- b) Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient être aspirés dans l'entrée d'air. Maintenez les cheveux longs à l'écart des entrées d'air;
- c) Obtenez une protection pour les oreilles et des lunettes de sécurité. Portez-les à tout moment lors de l'utilisation de la machine.
- d) Faites fonctionner la machine dans une position recommandée et uniquement sur une surface ferme et nivelée.
- e) Ne faites pas fonctionner la machine sur une surface pavée ou de gravier, car

- l'éjection de matériel pourrait vous blesser.
- f) Avant utilisation, inspectez toujours visuellement que le dispositif de déchiquetage, les boulons du dispositif de déchiquetage et autres éléments de fixation sont fermement fixés, que le logement n'est pas endommagé, et que les protections et écrans sont en place. Remplacez les composants usés ou endommagés dans leur ensemble pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- g) Avant utilisation, vérifiez l'alimentation et la rallonge pour détecter la présence de dommages ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé lors de l'utilisation, débranchez immédiatement le cordon de l'alimentation. NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE DÉBRANCHER L'ALIMENTATION. N'utilisez pas la machine si le cordon est endommagé ou usé.
- h) Maintenez les rallonges éloignées des parties mobiles dangereuses pour éviter de les endommager, provoquant le contact avec des pièces alimentées.
- i) En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous qu'elle soit adaptée pour une utilisation extérieure et marquée à cet effet. La taille recommandée de la rallonge est de plus de $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Fonctionnement

- a) Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la chambre d'alimentation est vide.
- b) Maintenez votre visage et votre corps loin de l'ouverture d'admission de l'alimentation.
- c) Ne laissez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps, ou vos vêtements à l'intérieur de la chambre d'alimentation, de la goulotte de décharge ou à proximité de toute partie mobile.
- d) Maintenez bien l'équilibre et une bonne position à tout moment. Ne vous penchez pas trop. Ne vous tenez jamais à un niveau supérieur à la base de la machine lors de son alimentation en matériau.
- e) Tenez-vous toujours éloigné de la zone de décharge lors du fonctionnement de cette machine.
- f) Si la machine commence à faire un bruit ou à vibrer de façon inhabituelle, arrêtez immédiatement la source d'alimentation et laissez la machine s'arrêter. Retirez la batterie de la machine et suivez les étapes suivantes avant de redémarrer et de faire fonctionner la machine :
- i) Inspectez-la pour détecter la présence de dommages ;
- ii) Remplacez ou réparez toute pièce endommagée ;
- iii) Vérifiez et serrez toute pièce lâche.
- g) Ne laissez pas le matériau transformé s'accumuler dans

- la zone de décharge, ceci peut empêcher une décharge appropriée et entraîner un rebond de matériau à travers l'ouverture d'admission.
- h) En cas d'obstruction de la machine, éteignez la source d'alimentation et retirez la batterie de la machine avant de nettoyer les débris.
- i) N'utilisez jamais l'appareil si des gardes, des protections, ou des dispositifs de sécurité sont défectueux, par exemple le collecteur de débris.
- j) Maintenez la source d'alimentation exempte de débris et d'autres accumulations pour éviter de l'endommager ou un incendie potentiel.
- k) Ne transportez pas cette machine avec la source d'alimentation en marche.
- l) Arrêtez la machine et retirez la fiche de la prise. Assurez-vous que toutes les parties mobiles sont complètement arrêtées.
- si vous quittez la machine,
 - avant de nettoyez les obstructions ou de déboucher la goulotte,
 - avant le contrôle, le nettoyage ou toute opération sur la machine;
- m) Évitez d'utiliser la machine par mauvais temps, en particulier lorsqu'il existe un risque foudre.

4) Entretien

- a) Afin d'utiliser la machine en toute sécurité garder tous les écrous, boulons, et les vis

serrés.

- b) Par sécurité, remplacer toutes parties usées ou endommagées.
- c) Utilisez uniquement des pièce de rechange et des accessoires d'origine.
- d) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- e) En cas d'arrêt de la machine pour entretien, inspection ou stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la source d'alimentation, débranchez la machine de l'alimentation et assurez-vous que toutes les parties mobiles sont complètement arrêtées. Laissez refroidir la machine avant d'effectuer des inspections, ajustements, etc. Entreprenez correctement la machine et maintenez-la propre.
- f) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- g) Laissez toujours la machine refroidir avant de la stocker.
- h) Ne tentez jamais passer outre le dispositif d'enclenchement de la protection.

5) Recommandation

La machine doit être alimentée via un dispositif de courant résiduel (RCD) ayant un courant de déclenchement inférieur à 30mA.

SYMBOLES

	Lire le mode d'emploi
	Porter une protection pour les yeux
	Porter une protection pour les yeux
	Double isolation
	Débrancher la prise d'alimentation si le câble est endommagé ou emmêlé.
	Débrancher la prise pour ajuster : Enlevez la prise du secteur avant tout nettoyage ou maintenance.
	Tenez vous à bonne distance.
	Avertissement de danger
	Ne pas exposer à la pluie
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils sont collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

FONCTIONNEMENT

UTILISATION CONFORME:

Le souffleur est conçu pour un usage domestique. Utilisez le souffleur à l'extérieur pour déplacer les débris du jardin.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ACTION	FIGURE
Assemblage & démonter le tube	Voir A&B
Marche/ arrêt AVERTISSEMENT: L'appareil tourne encore pendant quelques secondes après avoir été arrêté. Laissez le moteur s'arrêter complètement avant de poser l'outil.	Voir C
Utilisation du souffleur Tenez le tube de soufflage à approximativement 8-20cm au dessus du sol lors du fonctionnement de l'outil. Utilisez un mouvement de balayage latéral. Avancez doucement en gardant les débris/les feuilles accumulés devant vous. Après avoir soufflé les débris/feuilles en tas, il vous sera aisé de vous en débarrasser.	
Attention! - Ne soufflez pas d'objets durs comme des clous, des boulons ou des cailloux. - N'utilisez pas le souffleur près d'observateurs ou d'animaux. - Faites très attention lorsque vous nettoyez des débris dans des escaliers ou d'autres zones exigues. - Portez des lunettes de protection ou d'autres protections oculaires appropriées, des pantalons longs et des chaussures.	Voir D
Réglez la vitesse de soufflerie avec la commande de vitesse variable	Voir E

RANGEMENT

Rangez le souffleur et les cordons prolongateurs à l'intérieur, dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants et des animaux.

NETTOYAGE DE L'OUTIL

Nettoyez l'outil régulièrement.

AVERTISSEMENT! Gardez votre produit sec.
N'aspergez de l'eau dessus sous aucun prétexte.

- Pour nettoyer l'outil, utilisez uniquement un savon doux et un chiffon humide.
- N'utilisez aucun type de détergent, nettoyant ou solvant qui puisse contenir des substances chimiques pouvant endommager le plastique.
- Les roulements sont auto-lubrifiés, ils ne nécessitent donc pas de lubrification supplémentaire.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils sont collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Déclarons ce produit,
Description **Souffleur électrique**
Modèle **WG518E (5-désignation de machines,
représentatives de souffleurs électriques)**
Fonction **Soufflage de détritus**

Est conforme aux directives suivantes :
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC amendée par 2005/88/EC**

- 2000/14/EC amendée par 2005/88/EC.
- Directive européenne machine **Annex V**
 - Directive européenne sur les basses tensions **100.1dB(A)**
 - Directive européenne sur la comptabilité électromagnétique **101dB(A)**

Et conforme aux normes

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

Nom: Russell Nicholson

Adresse: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification

-
- 1. IMPUGNATURA**
-
- 2. INTERRUTTORE D'ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
(CONTROLLO VELOCITÀ VARIABILE)**
-
- 3. TUBO SOFFIANTE SUPERIORE**
-
- 4. TUBO SOFFIANTE INFERIORE**
-
- 5. PULSANTE SGANCIO TUBO**
-
- 6. ALLOGGIAMENTO VENTOLA**
-
- 7. ALLOGGIAMENTO MOTORE**
-

Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

SPECIFICHE TECNICHE

Codice **WG518E** (5-designazione del macchinario, rappresentante il soffiatore elettrico)

Tensione nominale	220-240V~50/60Hz
Potenza nominale	2500W
Velocità a Vuoto Nominale	26500/min
Velocità soffiatore	97km/h-177km/h
Capacità di soffiaggio	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Peso	2.8kg
Classe di protezione	/II

INFORMAZIONI SUL RUMORE

Rumorosità pesata	L_{pA} : 86dB(A)
K_{pA} :	3dB(A)
Potenza acustica pesata	L_{WA} : 101dB(A)
Indossare protezione per le orecchie	

INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

La vibrazione ponderata tipica è di	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Incertezza	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

Si può usare il valore totale della vibrazione dichiarata per rapportare un attrezzo all'altro e anche come verifica preliminare dell'esposizione.

AVVERTENZA: Il valore delle vibrazioni emesse durante il reale utilizzo dello strumento possono differire dal valore dichiarato in base ai modi con cui viene usato lo strumento, ai seguenti esempi e ad altre variabili:

Come viene usato l'apparecchio e i materiali tagliati o forati.

Le condizioni e la buona manutenzione dello strumento

L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.

La stretta sull'impugnatura e l'eventuale utilizzo di accessori antivibrazione.

L'adeguatezza dell'utilizzo dell'utensile rispetto a quanto previsto.

Questo strumento potrebbe causare la sindrome della vibrazione dell'avambraccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.

AVVERTENZA: Per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale.

Un aiuto a minimizzare il proprio rischio di esposizione alle vibrazioni.

Usare sempre scalpelli, trapani e lame affilati.

Conservare questo strumento sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).

Se lo strumento deve essere usato regolarmente, investire in accessori antivibrazione.

Evitare l'utilizzo dello strumento a temperature di 10°C o inferiori

Pianificare il programma di lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

SICUREZZA DEL PRODOTTO AVVISI GENERALI PER LA SICUREZZA

**ATTENZIONE! È
assolutamente necessario
leggere attentamente tutte le
istruzioni.** Eventuali errori
nell'adempimento delle istruzioni
qui di seguito riportate potranno
causare scosse elettriche, incendi
e/o lesioni gravi.

**Conservare tutti gli avvisi
e le istruzioni per poterle
consultare quando necessario.**
Se il cavo d'alimentazione è
danneggiato, deve essere sostituito
dal produttore, il suo distributore o
persona egualmente qualificata per
evitare pericoli.

IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Prescrizioni di sicurezza

1. Addestramento

- a) Leggere con attenzione le istruzioni. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- b) Mai consentire l'uso della macchina a bambini, soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, senza esperienza o competenze specifiche o ignari delle presenti istruzioni. Le normative locali potrebbero prescrivere specifici limiti di età per l'operatore.

- c) Non usare il dell'apparecchio in presenza di altre persone, in particolar modo di bambini o di animali domestici.
- d) Ricordare che l'operatore o l'utente sono responsabili di incidenti o rischi che dovessero verificarsi ai danni di terzi o delle proprietà.

2) Operazioni preliminari

- a) Durante il lavoro, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi; Non utilizzare la macchina a piedi nudi o indossando sandali aperti. Evitare di indossare abiti larghi o che presentano cordoni o lacci.
- b) Non indossare indumenti ampi o monili che possono essere aspirati nella presa d'aria. Se si hanno i capelli lunghi, tenersi a distanza dalle prese di aspirazione dell'aria;
- c) Procurarsi dispositivi di protezione acustica e occhiali di sicurezza e indossarli sempre durante l'uso della macchina.
- d) Azionare la macchina in una posizione raccomandata ed esclusivamente su una superficie stabile e piana.
- e) Non utilizzare la macchina su un fondo lastricato o con ghiaia, dove potrebbe venire scagliato del materiale, con la possibilità che si verifichino lesioni a persone.
- f) Prima dell'uso verificare sempre che gli strumenti di tritazione, i rispettivi bulloni di fissaggio e gli altri elementi

di bloccaggio siano ben serrati, che l'alloggiamento non sia danneggiato e che le protezioni e gli schermi siano in posizione. Sostituire i componenti usurati o danneggiati in set, per conservare l'equilibrio della macchina. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.

- g) Prima dell'uso, verificare che non siano presenti segni di danneggiamento o invecchiamento sul cavo di alimentazione o di prolunga. Se il cavo di alimentazione si danneggia durante l'uso, scollarlo immediatamente dalla presa di corrente.
NON TOCCARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PRIMA DI SCOLLEGARLO DALLA PRESA DI CORRENTE. Non utilizzare la macchina se il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato.
- h) Tenere i cavi di prolunga lontano dalle parti mobili pericolose ed evitare danni ai cavi che potrebbero dar luogo al loro contatto diretto con parti sotto tensione.
- i) Se viene utilizzato un cavo di prolunga, assicurarsi che sia adatto per l'uso all'aperto e contrassegnati come tale. Il cavo di prolunga raccomandato non deve avere una sezione inferiore a $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Funzionamento

- a) Prima di avviare la macchina, accertarsi che la camera di

alimentazione sia vuota.

- b) Tenere il viso e il corpo lontano dall'apertura di alimentazione.
- c) Non lasciare le mani o qualsiasi altra parte del corpo, né indumenti all'interno della camera di alimentazione, dello scivolo di scarico o in prossimità di parti mobili.
- d) Mantenere sempre una posizione salda e sicura. Non piegarsi eccessivamente in avanti. Non stare mai in piedi a un livello superiore rispetto alla base della macchina quando si inserisce il materiale al suo interno.
- e) Quando si utilizza la macchina mantenersi sempre a distanza dalla zona di scarico.
- f) Se la macchina dovesse iniziare a produrre un rumore o una vibrazione insoliti, scollare immediatamente l'alimentazione e fare fermare la macchina. Rimuovere la batteria dalla macchina e attenersi ai passaggi seguenti prima di riavviare e utilizzare la macchina:
 - i) verificare la presenza di eventuali danni;
 - ii) sostituire o riparare le eventuali parti danneggiate;
 - iii) controllare che non ci siano parti allentate e, in caso affermativo, stringerle.
- g) Non lasciare che il materiale lavorato si accumuli nella zona di scarico; ciò potrebbe impedire uno scarico scorretto con un conseguente possibile contraccolpo del materiale

- attraverso l'apertura di inserimento.
- h) Se la macchina dovesse ostruirsi, scollegare l'alimentazione e rimuovere la batteria dalla macchina prima di liberarla dai detriti.
- i) Non utilizzare mai l'apparecchiatura con protezioni o schermi difettosi, o in mancanza di dispositivi di sicurezza, quali ad esempio raccoglitori di detriti.
- j) Mantenere la fonte di alimentazione libera da detriti o altri accumuli di materiale al fine di prevenire danni alla stessa e lo scoppio di un incendio.
- k) Non trasportare la macchina mentre la fonte di alimentazione è in funzione.
- l) Arrestare la macchina e rimuovere la spina dalla presa di corrente. Accertarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente.
- ogni volta che si lascia la macchina incustodita,
 - prima di rimuovere blocchi o disostruire lo scivolo di scarico,
 - prima di controllare, pulire o effettuare lavori sulla apparecchiatura;
- m) Evitare di utilizzare la macchina in caso di condizioni meteorologiche avverse, specialmente se sussiste il rischio di fulmini.

4) Manutenzione e conservazione

- a) Ai fini della sicurezza delle

- operazioni, accertarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti dell'apparecchio siano saldamente avvitati.
- b) Per maggiore sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- c) Usare solo parti di ricambio e accessori originali.
- d) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- e) Quando la macchina viene fermata per motivi di assistenza, ispezione, stoccaggio o sostituzione di un accessorio, disattivare la fonte di alimentazione, scollegare la macchina dalla corrente e assicurarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente. Prima di effettuare qualsiasi intervento di ispezione, regolazione, ecc. lasciare raffreddare la macchina. Manutenere la macchina con cura e mantenerla pulita.
- f) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- g) Prima di stoccare la macchina, lasciare sempre che si raffreddi.
- h) Non tentare mai di escludere la funzione di interblocco della protezione.

5) Raccomandazione

La macchina deve essere alimentata attraverso un interruttore differenziale con una corrente di intervento di 30 mA o inferiore.

SIMBOLI

	Leggere le istruzioni
	Indossare protezione per gli occhi
	Indossare protezione per le orecchie
	Doppio isolamento
	Scollegare la spina se il cavo si danneggia o si aggroviglia
	SPEGNERE: togliere la spina dalla presa di alimentazione prima di effettuare la pulizia o la manutenzione
	Tenere gli astanti a distanza di sicurezza.
	Avvertimento di rischio
	Non esporre alla pioggia
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

FUNZIONAMENTO

USO CONFORME ALLE NORME:

Il soffiatore è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare il soffiatore all'aperto per spostare i detriti del cortile secondo la necessità.

MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

AZIONE	FIGURA
ASSEMBLAGGIO & SMONTARE DELTUBO	Vedi Fig. A&B
AVVIAMENTO ED ARRESTO ATTENZIONE! L'apparecchiatura continua a girare per alcuni secondi dopo che è stata spenta. Attendere che il motore si sia arrestato completamente prima di poggiare a terra l'apparecchiatura.	Vedi Fig. C
Uso del soffiatore Tenere il tubo della soffiente a circa 8-20cm sopra il terreno quando si lavora con la soffiente. Muovere la soffiente da un lato all'altro. Procedere lentamente per pulire le foglie/detriti che si trovano di fronte a voi. Accumulare foglie/detriti in modo da formare un mucchio, sarà così più facile poterli gettare. ATTENZIONE! – Non soffiare oggetti duri, quali chiodi, bulloni o pietre. – Non utilizzare il soffiatore vicino a persone o animali. – Prestare attenzione particolare quando si puliscono scale o altre aree con spazi limitati. – Indossare occhiali di protezione o altro tipo di protezione per gli occhi, pantaloni lunghi e scarpe.	
Regolazione della velocità di soffiaggio tramite l'interruttore di controllo velocità variabile	Vedi Fig. D
	Vedi Fig. E

27

IMMAGAZZINAMENTO

Conservare la soffiatore e i cavi all'interno, in un luogo asciutto, e distante dalla portata di bambini e animali.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Pulire l'apparecchio con regolarità.

- ATTENZIONE!** Conservare il prodotto asciutto.
Non spruzzare mai con acqua.
- Per la pulizia dell'apparecchio usare un detergente non aggressivo e un panno umido.
- Non utilizzare nessun tipo di detergente, pulitore o solvente che possa contenere sostanze chimiche che potrebbero danneggiare seriamente la plastica.
- Questo prodotto utilizza cuscinetti autolubrificanti, pertanto non è necessario prevedere interventi di manutenzione.

TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Dichiara che l'apparecchio „
Descrizione **Soffiatore elettrico**
Codice **WG518E** (5- designazione del
macchinario, rappresentante il soffiatore
elettrico)
Funzione **Soffiare detriti**

È conforme alle seguenti direttive,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC

- Procedura di conformità come da **Annex V**
- Potenza acustica pesata **100.1dB(A)**
- Massima potenza di rumore garantita **101dB(A)**

conforme a,

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome: Russell Nicholson

Indirizzo: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Vice capo ingegnere, testing e certificazione

1. ASA

2. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO

(VELOCIDAD DE SOPLADO CON)

3. TUBO SOPLADOR SUPERIOR

4. TUBO SOPLADOR INFERIOR

5. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL TUBO

6. CARCASA DEL VENTILADOR

7. CUBIERTA DEL MOTOR

Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo **WG518E** (5-denominación de la máquina, representativo del soplador eléctrico)

Tensión nominal	220-240V~50/60Hz
Potencia nominal	2500W
Velocidad sin carga nominal	26500/min
Velocidad de soplando	97km/h-177km/h
Capacidad de soplando	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Peso	2.8kg
Doble aislamiento	/II

INFORMACIÓN DE RUIDO

Nivel de presión acústica de ponderación A L_{pA} : 86dB(A)

K_{pA} : 3dB(A)

Nivel de potencia acústica de ponderación A L_{WA} : 101dB(A)

Úsese protección auditiva

INFORMACIÓN DE VIBRACIÓN

Valor de emisión de vibración a_h <2.5m/s²

Incertidumbre K=1.5m/s²

El valor total de vibración declarado se puede utilizar para comparar una herramienta con otra y también en una evaluación preliminar de exposición.

ADVERTENCIA: El valor de emisión de vibraciones durante el uso de la herramienta podría diferir del valor declarado dependiendo de la forma en que se use la herramienta según los ejemplos siguientes, y otras variaciones sobre el uso de la herramienta:

Cómo se utiliza la herramienta y se cortan o perforan los materiales.

Si la herramienta se encuentra en buenas condiciones de mantenimiento.

Si se utiliza el accesorio correcto para la herramienta y se garantiza que está afilado y en buenas condiciones.

Si se agarran las asas firmemente y se utilizan accesorios antivibración.

Y si la herramienta se utiliza según su diseño y estas instrucciones.

Esta herramienta podría causar síndrome de vibración del brazo y la mano si no se utiliza correctamente.

ADVERTENCIA: Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagado o cuando está en funcionamiento pero no está realizando ningún trabajo. Esto podría reducir notablemente el nivel de exposición sobre el periodo de carga total.

Ayuda a minimizar el riesgo de exposición a la vibración.

Utilice SIEMPRE cinceles, brocas y cuchillas afiladas.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se utiliza regularmente, invierta en accesorios antivibración.

Evite el uso de herramientas a temperaturas de 10°C o menos.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

! ADVERTENCIA! Leer todas las instrucciones.

Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

Si el cable de alimentación está dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por alguna persona cualificada para evitar riesgos.

IMPORTANTE LEER DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

Prácticas de seguridad operativa

1. Familiarización

- a) Lea cuidadosamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso apropiado de la herramienta.
- b) No permita nunca que utilicen la máquina niños, personas con limitaciones físicas, sensoriales o intelectuales o que no posean la experiencia o los conocimientos necesarios, ni personas que no estén familiarizadas con las presentes instrucciones; la reglamentación local podría limitar la edad del personal operativo.

- c) Nunca utilice la máquina mientras otras personas, especialmente niños o animales domésticos se encuentran en las proximidades.
- d) Recuerde que el usuario u operario es el responsable de los accidentes o riesgos a los que se sometan otras personas o propiedades.

2) Preparación

- a) Siempre use calzado resistente y pantalones largos cuando efectúe el corte de césped; No utilice la máquina con los pies descalzos o con sandalias abiertas. No utilice ropa holgada o que tenga lazos o cordones colgando.
- b) No vista ropas sueltas o joyería que pueda quedar atascada en la toma de aire. Si tiene el pelo largo, mantenga la cabeza alejada de las tomas de aire;
- c) Utilice protección auditiva y gafas de seguridad. No se las quite mientras esté utilizando la máquina.
- d) Utilice la máquina en una postura recomendada y solo sobre una superficie firme y nivelada.
- e) No utilice la máquina sobre superficies pavimentadas o de gravilla en la cual pudieran despedirse materiales y provocar lesiones personales.
- f) Antes de utilizar la máquina, inspecciónela visualmente para comprobar que los instrumentos de trituración,

los pernos y otros materiales de sujeción sean firmes, que la carcasa esté en perfectas condiciones y que las protecciones y pantallas estén bien colocadas. Sustituya los componentes deteriorados o desgastados en grupo para conservar el equilibrio. Sustituya también las etiquetas que estén dañadas o que no se puedan leer.

- g) Antes de utilizar la máquina, compruebe si la fuente de alimentación y el cable alargador están deteriorados o envejecidos. Si el cable resulta dañado durante el uso, desconéctelo de la fuente de alimentación inmediatamente. **NOTOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTARLO DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.** No utilice la máquina si el cable está deteriorado o desgastado.
- h) Mantenga los cables alargadores alejados de las piezas móviles peligrosas para evitar que resulten dañados, ya que podrían provocar un contacto con una pieza cargada con electricidad.
- i) Si se utiliza un cable alargador, asegúrese de que esté diseñado para el uso en exteriores y marcado como tal. El tamaño recomendado para el cable alargador es de $2 \times 0.75\text{mm}^2$ como máximo.

3) Preparación

- a) Antes de arrancar la máquina,

compruebe que la cámara de alimentación esté vacía.

- b) Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de alimentación.
- c) No permita que las manos o cualquier otra parte del cuerpo o la ropa entren en la cámara de alimentación o el canal de descarga, ni que se acerquen a ninguna pieza móvil.
- d) Mantenga una postura equilibrada y bien apoyada en todo momento. No se estire más de lo que le permita el equilibrio. No se suba nunca a una altura superior a la de la base de la máquina cuando añada material.
- e) Manténgase siempre alejado de la zona de descarga cuando utilice la máquina.
- f) Si la máquina hace ruidos inusuales o vibra al ponerse en marcha, apáguela inmediatamente y deje que la máquina se detenga. Extraiga la batería de la máquina y realice lo siguiente antes de ponerla en marcha de nuevo para volverla a utilizar:
 - i) Inspeccione si hay daños;
 - ii) Repare o sustituya las piezas dañadas;
 - iii) Revise y apriete las piezas sueltas.
- g) No permita que se acumule material procesado en la zona de descarga; si esto sucede, la descarga no podría realizarse correctamente y podría expulsarse material por la

- abertura de entrada.
- h) Si la máquina se atasca, apáguela y extraiga la batería de la máquina antes de limpiar la suciedad.**
 - i) No utilice el aparato si las protecciones o blindajes están defectuosos, o si no ha colocado los dispositivos de seguridad, como el colector de residuos, en su lugar.**
 - j) Mantenga la fuente de alimentación libre de suciedad y otras acumulaciones para evitar que resulte dañada o que se produzca un incendio.**
 - k) No transporte la máquina mientras esté encendida**
 - l) Pare la máquina y desconecte la clavija de la toma de corriente. Compruebe que todas las piezas móviles se hayan detenido completamente.**
 - siempre que abandone la máquina,
 - antes de reparar una obstrucción o de desatascar el canal,
 - antes de realizar comprobaciones, operaciones de limpieza o trabajar con la máquina;
 - m) No utilice la máquina en condiciones meteorológicas adversas, especialmente si existe riesgo de relámpagos.**

4) Mantenimiento y almacenamiento

- a) Mantenga tuercas, pernos y tornillos ajustados para cerciorarse de que la herramienta está en**

- condiciones seguras de trabajo.
- b) Para su seguridad, reemplace las piezas gastadas o dañadas.**
 - c) Utilice sólo repuestos y accesorios originales.**
 - d) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.**
 - e) Cuando se detenga la máquina para repararla, revisarla o guardarla, así como para cambiar un accesorio, apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación y compruebe que todas las piezas móviles se hayan detenido completamente. Deje enfriar la máquina antes de realizar cualquier inspección, ajuste, etc. Extreme las precauciones cuando realice el mantenimiento de la máquina y manténgala siempre limpia.**
 - f) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.**
 - g) Deje enfriar la máquina siempre antes de guardarla.**
 - h) No intente anular la función de interbloqueo del protector.**

5) Recomendación

La máquina debe recibir la alimentación eléctrica a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo de 30mA como máximo.

SÍMBOLOS

	Lea el manual	
	Utilice protección ocular	
	Utilice protección auditiva	
	Doble aislamiento	
	Si el cable resulta dañado o se enrolla, desconecte la clavija de alimentación.	
	APAGADO: Desconecte la toma de corriente antes de realizar la limpieza o mantenimiento.	Véase la Fig. C
	Mantenga alejados a los visitantes.	Véase la Fig. D
	Advertencia de peligro	
	Evite cualquier exposición a la lluvia	
	Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su distribuidor para obtener información sobre la organización de la recogida.	Véase la Fig. E

FUNCIONAMIENTO

UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA:

El soplador está diseñado exclusivamente para el uso en espacios residenciales. Utilícelo en exteriores para mover la suciedad del suelo.

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

ACCIÓN	FIGURA
Montaje & desmontar el tubo de soplando	Véase la Fig. A&B
ENCENDIDO Y APAGADO ADVERTENCIA: La herramienta funcionará durante algunos segundos después de haberla apagado. Deje que el motor se detenga completamente antes de dejar la herramienta.	Véase la Fig. C
Uso del soplador Sostenga el tubo de soplando a aproximadamente 8-20cm por encima del suelo mientras utiliza la herramienta. Realice un movimiento de barrido de lado a lado. Avance lentamente manteniendo los residuos/hojas acumuladas frente a usted. Después de crear una pila con las hojas/residuos, será más fácil deshacerse de la pila.	
PRECAUCIÓN! - No sople objetos duros, como clavos, pernos o rocas. - No utilice el soplador cerca de observadores o mascotas. - Tenga especial cuidado al limpiar los residuos de escaleras u otras zonas estrechas. - Utilice gafas de seguridad u otra protección ocular adecuada, pantalones largos y zapatos.	Véase la Fig. D
Ajuste de la velocidad de soplando con el interruptor de velocidad variable	Véase la Fig. E

ALMACENAMIENTO

Almacene el soplador en un lugar interior, fresco y seco, alejado del alcance de niños y animales.

LIMPIAR LA HERRAMIENTA

Limpie la herramienta con regularidad.

ADVERTENCIA! Mantenga la herramienta seca.

No la pulverice con agua bajo ninguna circunstancia.

- Para limpiar la herramienta, utilice sólo jabón suave y un paño húmedo.

- No utilice ningún tipo de detergente, limpiador o disolvente que pueda contener productos químicos.

Podría dañar seriamente la carcasa de plástico.

- Su producto utiliza rodamientos autolubricados, por lo que no necesitan lubricación.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declaran que el producto,
Descripción **Soplador eléctrico**

Modelo **WG518E** (5-denominación de la
máquina, representa un soplador eléctrico)
Función **Soplar suciedad**

Cumple con las siguientes Directivas ::

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC modificada por 2005/88/EC**

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC:

- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con **Anexo V**
- Nivel de presión acústica **100.1dB(A)**
- Nivel de intensidad acústica **101dB(A)**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

Firma: Russell Nicholson
**Dirección: Positec Power Tools (Europe)Ltd,
PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación

1. HANDGREEP

2. AAN/UITSCHAKELAAR (VARIABELE SNELHEIDS INSTELLING)

3. BOVENSTE BLAASPIJP

4. ONDERSTE BLAASPIJP

5. KNOP OM BUIS LOS TE MAKEN

6. VENTILATORBEHUIZING

7. MOTERBEHUIZING

Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WG518E (5- machineaanduiding, typisch voor elektrische blazer)**

Nominale spanning	220-240V~50/60Hz
Nominaal vermogen	2500W
Nominaal toerental onbelast	26500/min
Blazersnelheid	97km/h-177km/h
Blaascapaciteit	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Gewicht	2.8kg
Dubbele isolatie	<input checked="" type="checkbox"/> /II

GELUIDSGEGEVENS

A-gewogen geluidsdruck L_{pA} : 86dB(A)

K_{pA} : 3dB(A)

A-gewogen geluidsvermogen L_{wA} : 101dB(A)

Draag oorbescherming



TRILLINGSGEGEVEN

Typische gewogen trillingswaarde $a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$

Onzekerheid $K=1.5 \text{ m/s}^2$

De opgegeven totale trillingswaarde kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander te vergelijken en kan ook dienen als een voorlopige beoordeling van de blootstelling



WAARSCHUWING: De trillingswaarden tijdens gebruik van dit elektrisch apparaat, kunnen verschillen van de nominale waarde, afhankelijk van het gebruik van het apparaat. Zoals in de volgende voorbeelden:

Hoe de machine gebruikt wordt en hoe het materiaal gesneden of geboord wordt.

De conditie en de onderhoudstoestand van het apparaat.

Gebruik van de juiste accessoires. Zorg dat ze scherp zijn en in goede toestand.

De wijze waarop de grepen worden vastgehouden en het gebruik van anti-trillingaccessoires.

De machine moet worden gebruikt zoals is bedoeld door de ontwerper en in overeenstemming met deze instructies.

Dit apparaat kan een trillingssyndroom in handen en armen, veroorzaken als het niet op de juiste wijze wordt gehanteerd.



WAARSCHUWING: Voor de nauwkeurigheid, moet bij het inschatten van het blootstellingsniveau tijdens de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle stadia van de werkcyclus, zoals het moment dat het apparaat wordt uitgeschakeld en de momenten waarbij de machine stationair draait. Dit kan het blootstellingsniveau gedurende de totale werkcyclus aanzienlijk verminderen.

Hulp bij het verminderen van de blootstelling aan trillingen.

Gebruik ALTIJD scherpe beitels, boren en zaagbladen.

Onderhoud het apparaat volgens deze instructies en houd het goed gesmeerd (waar nodig).

Wordt het apparaat regelmatig gebruikt, investeer dan anti-trillingsaccessoires.

Vermijd het gebruik van apparaten bij temperaturen onder 10°C.

Plan de werkzaamheden, zodat taken met veel trillingen over een aantal dagen worden gespreid.

PRODUCTVEILIGHEID

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

WAARSCHUWING! Lees alle instructies

zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.

Is de voedingskabel beschadigd, dan moet hij, om risico te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een ander bevoegd persoon.

BELANGRIJK LEES DIT VOOR GEBRUIK BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE NASLAG

Aanwijzingen voor een veilig gebruik

1. Training

- a) Lees de instructies zorgvuldig door. Maak uzelf bekend met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat.
- b) Laat nooit kinderen, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of zonder ervaring en kennis, of mensen die niet vertrouwd zijn met deze gebruiksinstructies de machine bedienen, het is

mogelijk dat de plaatselijke wetgeving een leeftijdsbeperking oplegt.

- c) Bedien de machine nooit wanneer er mensen, met name kinderen, of huisdieren in de buurt zijn.
- d) Denk eraan dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen en schade die ontstaan met andere personen en hun eigendommen.

2) Voorbereiding

- a) Laat nooit kinderen of mensen die niet bekend zijn met deze instructies het apparaat gebruiken. Gebruik de machine niet met blote voeten of als u open sandalen draagt. Vermijd het dragen van kleding die los zit of die loshangende koorden of banden bevat.
- b) Draag geen loszittende kleding of sieraden die door de machine opgezogen kunnen worden. Houd lange haren uit de buurt van de aanzuigopeningen;
- c) Zorg voor gehoorbescherming en een veiligheidsbril. Draag die altijd als u de machine bedient.
- d) Gebruik de machine in een aanbevolen positie en alleen op een stevige, vlakke ondergrond.
- e) Gebruik de machine niet op een verharde vloer of grindoppervlak, waar uitgestoten materiaal letsel

veroorzaken kan.

- f) Controleer vóór ingebruikneming altijd visueel of de versnipperaar, de versnipperaarbouten en andere bevestigingsmiddelen goed vast zitten, dat de behuizing onbeschadigd is en dat de beschermers en de kappen correct geplaatst zijn. Vervang versleten of beschadigde onderdelen in groepen om het evenwicht te bewaren. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- g) Controleer de voeding en de verlengkabel voor tekenen van beschadiging of slijtage. Als de kabel tijdens gebruik beschadigd raakt, ontkoppel hem dan onmiddellijk van de voedingsbron. **RAAK DE KABEL NIET AAN VOORDAT U DE VOEDINGSBRON AFKOPPELT.** Gebruik de machine niet als de kabel beschadigd of versleten is.
- h) Houd de verlengkabels weg van bewegende gevaarlijke onderdelen om beschadiging van de kabels te vermijden, wat anders tot contact met onder spanning staande onderdelen kan leiden.
- i) Als een verlengingskabel gebruikt wordt, zorg er dan voor dat die voor buitengebruik is bestemd en als zodanig is gemerkt. De aanbevolen maat van de verlengingskabel is niet minder dan $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Bediening

- a) Wees ervan overtuigd dat de aanvoerkamer leeg is, voordat de machine gestart wordt.
- b) Houd uw gezicht en lichaam weg van de aanvoeropening.
- c) Houd geen handen, noch andere ledematen of kleding in de aanvoerkamer, de afvoereenheid of in de buurt van een bewegend onderdeel.
- d) Zorg altijd voor een goede balans en een correcte positie van de voeten. Reik niet te ver. Ga als u materiaal aanvoert, nooit op een hoger niveau staan dan op de basis van de machine.
- e) Blijf altijd uit de buurt van de afvoerzone als u de machine bedient.
- f) Als de machine een vreemd geluid begint te maken, schakel dan de voedingsbron af en zet de machine stil. Verwijder de accu uit de machine en zet de volgende stappen voordat u de machine opnieuw opstart en gaat bedienen:
 - i) controleer op schade;
 - ii) vervang of repareer beschadigde onderdelen;
 - iii) controleer losse onderdelen en zet die vast.
- g) Er mag geen verwerkt materiaal in de afvoerzone komen; dergelijk materiaal kan een juiste afvoer verhinderen en kan terugslag van materiaal door de aanvoeropening tot gevolg hebben.

- h) Als de machine verstopt raakt, koppel hem dan van de voedingsbron af en verwijder de accu uit de machine voordat u brokstukken verwijdert.
- i) Gebruik de machine niet met een beschadigde beschermkap of zonder de veiligheidsvoorzieningen, bijvoorbeeld zonder gemonteerde opvangbak.
- j) Houd de voedingsbron vrij van brokstukken en andere ophopingen om schade aan de voedingsbron of om brand te voorkomen.
- k) Transporteer deze machine niet als de voeding actief is.
- l) Zet de machine stil en haal de stekker uit de contactdoos. Overtuig u ervan dat alle bewegende delen geheel stilgezet zijn.
 - als u de machine verlaat,
 - vóór verwijdering van blokkeringen en brokstukken,
 - voordat u de machine controleert, schoonmaakt of eraan werkt;
- m) Vermijd het gebruik van de machine in slechte weersomstandigheden in het bijzonder wanneer er een risico op blikseminslag is.

4) Onderhoud en opslag

- a) Zorg ervoor dat alle bouten, moeren en schroeven stevig aangedraaid zijn om er zeker van te zijn dat er veilig met het apparaat gewerkt kan worden.

- b) Vervang beschadigde of versleten onderdelen voor uw eigen veiligheid.
- c) Gebruik uitsluitend originele vervangingsonderdelen en toebehoren.
- d) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- e) Als de machine wordt gestopt voor onderhoud, inspectie of opslag of om een accessoire te vervangen, dan schakelt u de stroombron af, ontkoppelt u de machine van de aanvoer en zorgt u ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand komen. Laat de machine afkoelen voordat u inspecties, aanpassingen, enz. verricht. Onderhoud de machine met zorg en houd hem schoon.
- f) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- g) Laat de machine altijd afkoelen voordat hij opgeslagen wordt.
- h) Probeer nooit de vergrendelingsfunctie van de beschermer uit te schakelen.

5) Aanbeveling

De machine moet via een aardcontactapparaat (RCD) met een schakelstroom van maximaal 30 mA gevoed worden.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing
	Draag een veiligheidsbril
	Draag oorbescherming
	Dubbele isolatie
	Haal de stekker uit het stopcontact als de kabel beschadigt of verstikt geraakt.
	Schakel de machine uit! Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u de machine verstelt of schoonmaakt.
	Houd omstanders op afstand
	Waarschuwing voor gevaar
	Niet blootstellen aan regen
	Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recycelen van elektrische producten.

BEDIENING

BEDIENING

De blazer is slechts bestemd voor werkzaamheden in en rond het eigen huis. Gebruik de blazer buitenhuis om brokstukken te verplaatsen indien nodig.

ASSEMBLAGE EN BEDIENING

ACTIE	FIGUUR
MONTAGE VAN & de blazer demonteren	Zie Fig. A&B
STARTEN EN STOPPEN Waarschuwing! De oplader en het accupack zijn ontworpen om samen gebruikt te worden, probeer dus geen andere apparaten te gebruiken. Zorg ervoor dat er nooit metalen objecten in de oplader of de contactpunten van het accupack komen, dit kan zorgen voor een elektrische schok en is gevaarlijk.	Zie Fig. C
Gebruik van de blazer Houd de uitblaasbus ongeveer 8-20cm boven de rond als u met de machine werkt. Zwaai heen en weer. Ga langzaam vooruit en houd het opgehoopte materiaal en de bladeren voor u. Nadat al het materiaal en de bladeren op een hoop zijn geblazen., Is het gemakkelijk de hoop weg te werpen. LET OP! - Blaas geen harde voorwerpen weg, zoals spijkers, bouten en stenen. - Gebruik de blazer niet in de buurt van omstanders en dieren. - Wees extra voorzichtig als u vuil opruimt van een trap of een ander plaats waar de ruimte beperkt is. - Draag een veiligheidsbril of een andere geschikte oogbescherming, een lange broek en schoenen.	39
Wijzig de blaaskracht met de variabele blaaskrachtschakelaar	Zie Fig. D
	Zie Fig. E

OPSLAG

Bewaar de blazer en het verlengsnoer binnen, op een koele, droge plaats, buiten bereik van kinderen en dieren.

DE MACHINE SCHOONMAKEN

Maak de machine geregeld schoon.

WAARSCHUWING! Houd de machine droog.

Besproei hem nimmer met water.

- Om de machine schoon te maken, gebruikt u alleen milde zeep en een vochtige doek.

- Gebruik geen detergent, schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen die chemicaliën zouden kunnen bevatten die het plastic beschadigen.

- De machine heeft zelfsmerende lagers. Deze hoeven niet gesmeerd te worden.

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,

POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Verklaren dat het product

Beschrijving **Elektrische blazer**

Type **WG518E (5- machineaanduiding, typisch voor elektrische blazer)**

Functie **Afval wegblazen**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC

2000/14/EG gewijzigd door 2005/88/EG:

- Procedure beoordeling conformiteit volgens

Annex V

- Opgegeven, gegarandeerd niveau geluidsvermogen

100.1dB(A)

- Declared Guaranteed Sound Power Level

101dB(A)

Voldoet aan de normen,

EN 60335-1

EN 50636-2-100

EN ISO 3744

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

De persoon die bevoegd is voor het samenstellen van de technische documentatie

Naam: Russell Nicholson

Adres: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering

-
- 1. UCHWYT**
 - 2. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK BEZPIECZEŃSTWA
(REGULATOR PRĘDKOŚCI)**
 - 3. GÓRNA RURA DMUCHAWY**
 - 4. DOLNA RURA DMUCHAWY**
 - 5. PRZYCISK ZWOLNIENIA DMUCHAWY**
 - 6. KORPUS DMUCHAWY**
 - 7. OBUDOWA SILNIKA**
-

Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

DANE TECHNICZNE

Typ **WG518E (5- oznaczenie maszyny, elektryczna dmuchawa)**

Napięcie znamionowe	220-240V~50/60Hz
Moc znamionowa	2500W
Pределkosc znamionowa	26500/min
Pределkosc wydmuchiwania	97km/h-177km/h
Wydajnosc wydmuchiwania	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Masa urządzenia	2.8kg
Podwójna izolacja	/II

DANE DOTYCZĄCE HAŁASU

Ważone ciśnienie akustyczne	L_{PA} : 86dB(A)
K_{PA} :	3dB(A)
Ważona moc akustyczna	L_{WA} : 101dB(A)
Używać ochrony słuchu.	

INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAŃ

Wartość przenoszenia wibracji	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Niepewność	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z innym oraz może być użyta we wstępnej ocenie narażenia.



OSTRZEŻENIE: Wartość emisji wibracji w czasie rzeczywistego używania elektronarzędzia może się różnić od zadeklarowanej, w zależności od sposobu używania narzędzia w następujących przykładach i innych sposobach używania narzędzia: Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony.

Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane.

Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie.

Czy dokrecone są szczęki na uchwycie i czy używane są jakiekolwiek akcesoria antybiracyjne.

Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

Nieprawidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom wibracji rąk.



OSTRZEŻENIE: W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywiście wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy.

Pomoc w minimalizacji narażenia na wibracje.

Należy ZAWSZE używać ostrzych dław, wiertel i ostrzy.

Narzędzie należy konserwować zgodnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach).

Jeśli narzędzie jest używane regularnie należy zakupić akcesoria antywibracyjne.

Należy unikać używania narzędzi w temperaturach 10°C lub niższych.

Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia używania narzędzi wytworzących wysoki poziom drgań na kilka dni.

BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

! UWAGA: Należy przeczytać wszystkie przepisy. Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Należy dobrze przechowywać te przepisy.

Jeśli uszkodzony zostanie przewód zasilający, aby uniknąć niebezpieczeństw powinien zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.

WAŻNE PRZED UŻYCIEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ OBSŁUGI

Safe operating practices

1. Szkolenie

- a) Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi oraz zasadami prawidłowego użytkowania urządzenia.;
- b) Nie dopuszczać do urządzenia dzieci lub innych osób z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz nieposiadające

doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, a także osób, które nie zapoznały się z instrukcjami użytkowania urządzenia; lokalne przepisy mogą wprowadzić ograniczenia dotyczące wieku operatora.

- c) Nie należy obsługiwać urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się inne osoby, szczególnie dzieci, lub zwierzęta.
- d) Zapamiętaj, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia dla innych ludzi lub ich mienia.

2) Przygotowanie

- a) Podczas posługiwania się tym urządzeniem należy zawsze zakładać odpowiednie obuwie i długie spodnie. Nie używaj urządzenia, bez obuwia lub w sandałach. Unikaj noszenia luźnych ubrań lub ubrań z wiszącymi paskami lub frędzlami.
- b) Nie należy zakładać luźnych ubrań lub biżuterii, która mogła by dostać się do wlotu powietrza. Długie włosy należy zabezpieczyć, aby nie dostały się do wlotów powietrza.
- c) Używać środków do ochrony słuchu oraz okularów ochronnych. Środki ochronne należy stosować przez cały czas pracy z urządzeniem.
- d) Urządzenie należy używać wyłącznie w jego właściwej pozycji oraz na twardym, równym podłożu.
- e) Zabrania się eksploatacji urządzenia na powierzchni utwardzonej żywrem, ponieważ

- odłamki żwiru lub innego materiału mogą spowodować obrażenia obsługi lub innych osób.
- f) Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy wzrokowo skontrolować, czy elementy kruszące, śruby elementów kruszących oraz pozostałe elementy mocujące są poprawie zamontowane, następnie czy obudowa nie jest uszkodzona oraz czy osłony i ekrany są zamontowane na właściwym miejscu. W celu zabezpieczenia poprawnego działania urządzenia należy wymienić zużyte lub uszkodzone elementy poszczególnych zespołów. Wymienić uszkodzone lub nieczytelne tabliczki.
- g) Przed przystąpieniem do eksploatacji należy sprawdzić przewód zasilania oraz przedłużacz, czy nie niosą znaków uszkodzenia lub zużycia. Jeżeli podczas eksploatacji przewód zostanie uszkodzony, należy natychmiast go odłączyć od zasilania. Nie dotykać przewodu przed odłączeniem od ŹRÓDŁA zasilania. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub zużyty.
- h) Przedłużaczy należy przechowywać z dala od niebezpiecznych ruchomych elementów, aby uniknąć uszkodzenia przewodów, które mogą prowadzić do kontaktu z częściami pod napięciem.
- i) Przed przystąpieniem do używania przedłużacza należy upewnić się, że jest on

przeznaczony do używania poza zamkniętymi pomieszczeniami i czy nosi odpowiednie oznakowanie. Zalecany przekrój przewodów przedłużacza nie może być mniejszy niż $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Działanie

- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, czy zbiornik jest pusty.
- Nie zbliżać się do otworu wlotowego.
- Nie zbliżać rąk lub innych elementów ciała lub odzieży do zbiornika, otworu wylotowego lub innych elementów ruchomych urządzenia.
- Przez cały czas pracy z urządzeniem utrzymuj właściwą równowagę i postawę roboczą. Nie nachylać się. Podczas podawania materiału nigdy nie stój powyżej podstawy maszyny.
- Podczas pracy z urządzeniem, zawsze należy stać poza strefą wyładunku.
- Jeśli urządzenie zacznie wydawać nietypowy dźwięk lub pojawią się drgania, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i poczekać do całkowitego zatrzymania się urządzenia. Wyjąć akumulator z urządzenia a przed ponownym uruchomieniem i obsługą urządzenia wykonać następujące czynności:
 - skontrolować uszkodzenia;
 - wymienić lub zreperować uszkodzone części;
 - skontrolować i dokręcić wszystkie poluzowane części.

- g) Unikaj gromadzenia się przetworzonego materiału w strefie wyładowczej; może to uniemożliwić prawidłowe rozładowania oraz być przyczyną odrzutu materiału poprzez otwór wlotowy.
- h) Jeśli maszyna zostanie uniedrożniona, należy odłączyć zasilanie a przed przystąpieniem do usunięcia osadów, wyjąć akumulator z urządzenia.
- i) Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub ekranami, albo bez urządzeń ochronnych, na przykład założony worek na zbierane cząstki.
- j) Źródło zasilania należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec uszkodzeniu źródła zasilania lub ewentualnego pożaru.
- k) Zabrania się przemieszczania urządzenia z włączonym źródłem zasilania.
- l) Zatrzymać urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Upewnij się, że wszystkie części ruchome całkowicie zatrzymały się.
- przy każdorazowym odejściu od urządzenia,
 - przed przystąpieniem do usuwania zatorów lub czyszczeniu otworu wylotowego,
 - przed przeglądem, czyszczeniem lub innymi pracami;
- m) Unikać obsługi maszyny przy złej pogodzie, szczególnie jeśli istnieje ryzyko porażenia piorunem.

techniczny kosiarki i zapewnić bezpieczeństwo pracy, należy okresowo dokręcać wszystkie nakrętki i śruby.

- b) Dla bezpieczeństwa należy wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
- c) Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- d) Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępny dla dzieci.
- e) Przed przystąpieniem do prac serwisowych, konserwacyjnych lub zmagazynowaniem urządzenia, wymiany wyposażenia dodatkowego, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania, upewnić się, czy wszystkie elementy maszyny są całkowicie nieruchome. Przed przystąpieniem do kontroli lub regulacji, itp. należy poczekać do całkowitego schłodzenia maszyny. Urządzenie należy utrzymywać w czystości.
- f) Urządzenie przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- g) Przed zmagazynowaniem urządzenia, odczekać do jego całkowitego schłodzenia..
- h) Nigdy nie próbować zastąpić funkcji blokady.

5) Zalecenie

Urządzenie powinno być zasilane poprzez wyłącznik różnicowoprądowy z natężeniem prądu wyzwalającym nie przewyższającym wartości 30 mA.

4) Konserwacja i przechowywanie

- a) Aby zachować dobry stan

SYMBOLE

	Zapoznać się z instrukcją użytkownika
	Używać ochrony wzroku
	Używać ochrony słuchu
	Podwójna izolacja
	W przypadku uszkodzenia lub przecięcia przewodu natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka
	W przypadku uszkodzenia lub przecięcia przewodu natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka
	Należy zachować bezpieczną odległość o przechodniów
	Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie
	Nie wystawiać na działanie deszczu
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

DZIAŁANIE

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM:

Dmuchawa jest przeznaczona wyłącznie do używania wewnętrz ponięszczeń. Użyj dmuchawy do usunięcia zanieczyszczeń według zapotrzebowania.

MONTAŻ I OBSŁUGA

DZIAŁANIE	RYSUNEK
MONTAŻ RURY & demontażem rury dmuchawy	Patrz A&B
URUCHAMIANIE I ZATRZYMYWANIE OSTRZEŻENIE: Ładowarka oraz akumulatorki są specjalnie zaprojektowane do tego, aby pracowały razem, a więc nie należyusiwać używać innych urządzeń. Nigdy nie należy wkładać ani dopuszczać przedmiotów metalicznych do ładowarki lub pojemnika bateriowego, gdyż może to spowodować uszkodzenie układu elektrycznego i niebezpieczeństwo porażenia prądem.	Patrz C
UŻYwanIE DMUCHAWY Podczas pracy urządzenia trzymać rurę dmuchawy ok. 8-20cm nad ziemią. Używać ruchu zamiatającego z jednej strony w drugą. Posuwać się wolno utrzymując nagromadzone zanieczyszczenia/liście przed sobą. Po zdmuchnięciu zanieczyszczeń/liści na kupkę łatwiej się jej pozbyć. OSTRZEŻENIE: - Nie należy kierować dmuchawy w kierunku twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby lub kamienie. - Nie należy używać dmuchawy w pobliżu przechodniów lub zwierząt domowych. - Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia zanieczyszczeń ze schodów lub innych ograniczonych obszarów. - Należy zakładać gogle ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenie oczu, długie spodnie i buty.	45
Ustawienie prędkości wydmuchiwania za pomocą przełącznika regulacji prędkości wydmuchiwania	Patrz E

PRZECHOWYWANIE

Dmuchawę i przewód przedłużaczka należy przechowywać wewnętrz budynku, w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Urządzenie należy regularnie czyścić.

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Utrzymywać suchość produktu.
- Nie spryskiwać wodą pod żadnym pozorem.
 - Do czyszczenia urządzenia używać jedynie łagodnego mydła i nawiązanej szmatki.
 - Nie stosować żadnych detergentów, środków czyszczących lub rozpuszczalników mogących zawierać środki chemiczne, które mogą poważnie uszkodzić tworzywo sztuczne.
 - W urządzeniu stosowane są łożyska samosmarujące, dlatego smarowanie nie jest wymagane.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

MY,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Deklarujemy, że produkt,
Opis **Elektryczna dmuchawa**
Typ **WG518E (5- oznaczenie maszyny, elektryczna dmuchawa)**
Funkcja **Wydmuchiwanie zanieczyszczeń**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC

2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC:
- Procedura oceny zgodności zgodna z
Annex V
- Moc dźwięku **100.1dB(A)**
- Deklarowana gwarantowana moc dźwięku
101dB(A)

Normy są zgodne z
EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,
Nazwa: Russell Nicholson
Adres: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18
Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja

1. FOGANTYÚ

2. KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB

(FORDULATSZÁM SZABÁLYZÓ GOMB)

3. FELSŐ FÚVÓCSÓ

4. ALSÓ FÚVÓCSÓ

5. CSŐKIOLDÓ GOMB

6. VENTILLÁTORHÁZ

7. MOTORHÁZ

Nem minden készülék tartalmazza
valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

MŰSZAKI ADATOK

Típus **WG518E** (5- a készülék jelölése,
elektromos fúvó készüléket jelöli)

Névleges feszültség	220-240V~50/60Hz
Névleges teljesítmény	2500W
Üresjárati sebesség	26500/min
Fújási sebesség	97km/h-177km/h
Fújási teljesítmény	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Mulcszászi ráta	2.8kg
Védelmi osztály	 II

ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint L_{PA} : 86dB(A)

K_{PA} : 3dB(A)

A-súlyozású hangerő L_{WA} : 101dB(A)

Viseljen hallásvédőt.



REZGÉSÉRTÉKEK

Tipikus súlyozott rezgés

a_h <2.5m/s²

Bizonytalanság

K=1.5m/s²

A hivatalos összesített rezgésszint a szerszámok összehasonlítására, illetve a kitettség előzetes felmérésére használható.



FIGYELEM: Az elektromos kéziszerszám használata során a rezgéskibocsátás eltérhet a fenti értéktől attól függően, hogy a szerszámot hogyan használják. Az érték függhet az alábbiaktól:

Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fűrnak.

Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.

Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközhez, vigyáznak-e, hogy hegyes legyen és jó állapotban maradjon.

A fogantyú megfelelően rögzül-e, használnak-e rezgéscsillapító tartozékokat.

A szerszámot rendeltetésszerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.



FIGYELEM: A pontosság érdekében az expozíciós szint becsült értékéhez a valós használati körfelületek között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjáratban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkenheti az expozíciós szintet.

A rezgéskockázatról való kitettséget az alábbiakkal csökkenheti:

MINDIG elés vésőt, pengét, és hegyes fűrőfejet használjon.

Az eszközöt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).

Ha rendszeresen használja az eszközt, vásároljon rezgéscsillapító tartozékokat.

Kerülje az eszköz használatát 10°C vagy alacsonyabb hőmérsékleten.

Úgy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatokat több napra ossza el.

BIZTONSÁGOS TERMÉKHASZNÁLAT ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

! FIGYELEM: Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.

Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ŐRIZZE MEG, KÉSÖBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ

A biztonságos működtetés gyakorlata

1. Tájékozódás

- Figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ismerkedjen meg a vezérlőgombokkal, és a készülék megfelelő használatával.
- Soha ne engedje meg, hogy a gépet gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve

tapasztalattal nem rendelkező vagy a jelen utasításokat nem ismerő személyek használják; a működtető életkorára vonatkozóan helyi korlátozások lehetnek érvényben.

- Soha ne működtesse a gépet, ha mások (különösen gyerekek), esetleg állatok vannak a közelben.
- Ne feledje, hogy a készüléküzemeltetője vagy használója felel a másokat ért balesetek vagy az öket ért károk miatt.

2) Előkészítés

- A szerszám működtetése közben mindenig csukott cipőt és hosszú nadrágot viseljen. Ne működtesse a gépet lábbeli nélkül vagy nyitott szandával. Kerülje el a bő vagy lógó övekkel és kendőkkel ellátott ruházat viseletét.
- Ne viseljen laza ruházatot vagy olyan ékszeret, amelyeket a fúvócső beszippantthat. Vigyázzon, hogy a hosszú haj ne kerüljön a fúvócső útjába.
- Szerezzen be hallásvédő eszközt és védőszemüveget. A gép használata közben mindenig viselje őket.
- A gépet csak az előírt pozícióban, szilárd és vízszintes talajon használja.
- Ne használja a gépet burkolt vagy kavicsos felületeken, mert a szétszóródó burkolóanyag sérüléseket okozhat.
- Minden használat előtt vizuálisan ellenőrizze a vágó alkatrészek és az ezeket rögzítő

- elemek megfelelő rögzítését/ meghúzását, a védőburkolat sérülésmentességét, és a védők és védőernyők pozicionálását. Cserélje ki a kopott vagy károsodott alkatrészeket, hogy megőrizze a gép eredeti állapotát. Cserélje ki a sérült vagy olvashatatlantá vált címkéket.
- g) Használat előtt ellenőrizze a táp- és a hosszabbító kábelt a sérülések vagy a kábel előregedéséért. Amennyiben használat közben a kábel megsérült, azonnal húzza ki a dugaszát a csatlakozó aljzatból. AZ ARAMELLÁTÁS LEVÁLASZTÁSA ELŐTT NE ÉRINTSE MEG A KÁBELT. Ne használja a gépet, ha a tápkábel sérült vagy kopott.
- h) Tartsa távol a hosszabbító kábelekét a mozgó alkatrészektől, hogy elkerülje ezek sérülését és az előbukkanó vezetékekhez való hozzáérést.
- i) Amennyiben hosszabbító kábelt kell használnia, bizonyosodjon meg arról, hogy azt kültéri használatra terveztek, és a rajta levő jelölés is ezt jelzi. A hosszabbító kábel vezetékeinek keresztmetszete legalább $2 \times 0,75\text{mm}^2$ kell legyen.

3) Működtetés

- a) A gép elindítása előtt ellenőrizze, hogy a gyűjtőkamra üres-e.
- b) Tartsa távol az arcát és a testét a beszívó nyílástól.
- c) Ne engedje, hogy kezei, testrészei vagy ruházata a gyűjtőkamrába

- vagy a kidobó csúszdába, vagy bármely mozgó alkatrész közelébe kerüljenek.
- d) Munkavégzés közben minden ügyeljen az egyensúlyára. Ne nyúljon túl messzire. Soha ne álljon magasabban a gép talpánál a hulladékok összegyűjtése során.
- e) A gép működtetése közben kerülje el a gép feldolgozott anyagot kidobó övezetét.
- f) Ha a gép szokatlan hangokat vagy rezgéseket bocsát ki, azonnal kapcsolja ki a gép áramellátását és várja meg a gép teljes leállását. Vegye ki az akkucsomagot a gépből, majd tegye meg a következő lépéseket a gép újabb elindítása és működtetése előtt:i) inspect for damage;
- i) vizsgálja meg a gépet az esetleges károsodások felfedezéséért;
- ii) cserélje ki vagy javítsa meg a károsodott részeket;
- iii) keresse meg az esetleg meglazult részeket, és rögzítse őket.
- g) Ne engedje, hogy a feldolgozott anyagok felgyűljenek a gép kidobó övezetében; az efféle jelenség megzavarja a folyamatos kidobást, és akár a beszívott anyag beszívó nyílásra való kilökéséhez vezethet.
- h) Ha a gép eldugult, a hulladékok eltávolítása előtt kapcsolja ki a gép áramellátását és vegye ki a gép akkucsomagját.
- i) Soha ne működtesse a szerszámot, ha a védőburkolata vagy egyéb védőelemei

- megsérültek, illetve a biztonsági eszközök, például a hulladékgyűjtő-tartály nélkül.
- j) Tartsa tisztán a gép áramforrását, a károsodás és az esetleges tűzveszély megelőzése végett.
 - k) Ne szállítsa/költöztesse a gépet működő áramforrással.
 - l) Állítsa le a gépet és húzza ki a dugaszt a csatlakozó aljzatból. Győződjön meg arról, hogy az összes mozgó alkatrész teljesen leállt
 - ha felügyelet nélkül hagyja a gépet,
 - akadálymentesítés és a kidobó csúszda megtisztítása előtt,
 - mielőtt a kerti kisgépet ellenőrizné, megtisztítaná, vagy azon valamelyen munkát végezne;
 - m) Ne használja a gépet rossz időjárási viszonyok között, különösen, ha fennáll a villámlás veszélye.

4) Karbantartás és tárolás

- a) minden csavar és anya legyen szoros, hogy a készüléket biztonságosan működtethesse;
- b) A kopott vagy sérült alkatrészeket cserélje ki.
- c) Csak eredeti cserealkatrészeket és tartozékokat használjon.
- d) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- e) Ha a gép szervizelés, ellenőrzés, tárolás vagy tartozékkcsere céljából le van állítva, válassza le az akkucsomagot vagy szüntesse meg a gép áramellátását, és bizonyosodjon meg, hogy a gép összes mozgó alkatrésze

teljesen leállt. Az ellenőrzések és beállítások, stb. előtt, várja meg a gép teljes lehűlését. Gondosan tartsa karban és tisztán a gépet.

- f) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- g) Tárolás előtt minden várja meg a gép teljes lehűlését.
- h) Soha ne próbálja kiiktatni a védőelem szinkronizáló funkcióját.

5) Javaslat

A gépet egy olyan reziduális árammegszakító készülékkel is el kell látni (angolul: RCD), amelynek az aktiváló áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

SZIMBÓLUMOK

	Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet	RENDELTELÉS: Ezt a fűvökészüléket kizárolag otthoni használatra tervezték. Szükség esetén a fűvökészüléket azonban körülterben is lehet használni, az udvar szemetének arrább költöztetése érdekében.
	Viseljen védőszemüveget	
	Viseljen hallásvédőt	
	Dupla szigetelés	
	Mielőtt a gépen valamelyen beavatkozást végezne, húzza ki a dugaszát a hálózati csatlakozó aljzatból.	
	KIKAPCSOLÁS: Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a dugaszat a hálózati csatlakozó aljzatból.	
	Tartsa távol a járókelőket	UŻYwanIE DMUCHAWY Podczas pracy urządzenia trzymać rurę dmuchawy ok. 8-20cm nad ziemią. Używać ruchu zamiatającego z jednej strony w drugą. Posuwać się wolno utrzymując nagromadzone zanieczyszczenia/liście przed sobą. Po zdmuchnięciu zanieczyszczeń/liści na kupkę łatwiej się jej pozbyć.
	Figyelemztetés veszélyre	OSTRZEŻENIE! - Nie należy kierować dmuchawy w kierunku twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby lub kamienie. - Nie należy używać dmuchawy w pobliżu przechodniów lub zwierząt domowych. - Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia zanieczyszczeń ze schodów lub innych ograniczonych obszarów. - Należy zakładać gogle ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenie oczu, długie spodnie i buty.
	Ne tegye ki esőnek	
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkel. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtői udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.	Ustawienie prędkości wydmuchiwania za pomocą przełącznika regulacji prędkości wydmuchiwania

MŰKÖDÉS

RENDELTELÉS:

Ezt a fűvökészüléket kizárolag otthoni használatra tervezték. Szükség esetén a fűvökészüléket azonban körülterben is lehet használni, az udvar szemetének arrább költöztetése érdekében.

ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

MŰVELET	ÁBRA
MONTAŻ RURY & demontażem rury dmuchawy	Lásd az A&B ábrákat
URUCHAMIANIE I ZATRZYMYWANIE OSTRZEŻENIE: Ładowarka oraz akumulatorki są specjalnie zaprojektowane do tego, aby pracowały razem, a więc nie należy używać ich z innymi urządzeniami. Nigdy nie należy wkładać ani dopuszczać przedmiotów metalicznych do ładowarki lub pojemnika baterijnego, gdyż może to spowodować uszkodzenie układu elektrycznego i niebezpieczeństwo porażenia prądem.	Lásd a C ábrát
UŻYwanIE DMUCHAWY Podczas pracy urządzenia trzymać rurę dmuchawy ok. 8-20cm nad ziemią. Używać ruchu zamiatającego z jednej strony w drugą. Posuwać się wolno utrzymując nagromadzone zanieczyszczenia/liście przed sobą. Po zdmuchnięciu zanieczyszczeń/liści na kupkę łatwiej się jej pozbyć.	51
OSTRZEŻENIE! - Nie należy kierować dmuchawy w kierunku twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby lub kamienie. - Nie należy używać dmuchawy w pobliżu przechodniów lub zwierząt domowych. - Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia zanieczyszczeń ze schodów lub innych ograniczonych obszarów. - Należy zakładać gogle ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenie oczu, długie spodnie i buty.	Lásd a D ábrát
Ustawienie prędkości wydmuchiwania za pomocą przełącznika regulacji prędkości wydmuchiwania	Lásd az E ábrát

TÁROLÁS

A fúvó készüléket és a hosszabbitókábelt beltérben, száraz, hűvös helyen, gyermekektől és állatoktól távol tárja.

AZ ESZKÖZ TISZTÍTÁSA

A szerszámot tisztítása rendszeresen.

FIGYELMEZTETÉS! Vigyázzon, hogy a szerszám mindenkorban száraz legyen.
Soha ne permetezze vízzel.

- A szerszám tisztításához csak szappanos vizet és nedves ruhát használjon.
- Ne használjon semmilyen vegyi anyag tartalmú tisztítószeret vagy oldószeret, mert az súlyosan károsíthatja a műanyagot.
- A termékben önzsírozó csapágyak találhatóak, így ezeket nem szükséges zsírozni.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkel. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Kijelenti, hogy a termék:
Leírás **Elektromos fúvó készülék**
Típus **WG518E (5- a készülék jelölése), elektromos fúvó készüléket jelöl)**
Rendeltetés **Hulladék fújása**

Megfelel a következő irányelveknek:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC módosítva: 2005/88/EC

2000/14/EC módosítva: 2005/88/EC:

- Megfelelőség-ellenőrző eljárás a **V függelék**
- Mért hangerő-szint **100,1 dB(A)**
- Garantált hangerő-szint **101 dB(A)**

Az alábbi normáknak:

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:

Név: Russell Nicholson
Cím: Positec Power Tools (Europe) Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés

1. MÂNER

2. ÎNTRERUPĂTOR PORNIT/OPRIT (BUTON

DE SCHIMBARE A TURAȚIEI)

3. TUB SUPERIOR SUFLANTĂ

4. TUB INFERIOR SUFLANTĂ

5. BUTON DE ELIBERARE A TUBURILOR

6. CARCASĂ VENTILATOR

7. CARCASĂ MOTOR

Nu toate accesorii ilustrate sau descrise sunt incluse în pachetul de livrare standard.

DATE TEHNICE

Tip WG518E (5- domeniul de utilizare al aparatului, denumirea Suflantă electrică)

Tensiune nominală	220-240V~50/60Hz
Putere nominală	2500W
Turație nominală la mers în gol	26500/min
Viteză de suflare	97km/h-177km/h
Capacitate de suflare	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Greutate mașină	2.8kg
Clasă de protecție	/II

INFORMAȚII ZGOMOT

Presiune sonoră ponderată A L_{PA}: 86dB(A)

K_{PA}: 3dB(A)

Putere sonoră ponderată A L_{WA}: 101dB(A)

Purtați echipament de protecție pentru urechi

INFORMAȚII VIBRAȚIE

Vibratie ponderată tipică a_h <2.5m/s²

Incertitudinea K=1.5m/s²

Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată pentru compararea unei unele cu o alta și, de asemenea, poate fi utilizată în cazul unei evaluări preliminare a expunerii.



AVERTISMENT: Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate difera de valoarea nivelului declarat, în funcție de modul în care unealta este utilizată, în funcție de următoarele exemple și alte variații privind utilizarea unelei:

Modul în care este utilizată unealta și materialele tăiate sau găurile.

Unealta să fie într-o stare bună și întreținută corespunzător

Utilizarea accesoriului corect pentru unealtă, fiind ascuțit și în bună stare de funcționare.

Strângerea cu fermitate a mânerelor și utilizarea oricărui accesori anti-vibrații.

Iar unealta este utilizată conform destinației de utilizare și acestor instrucțiuni.

Această unealtă poate cauza sindromul vibrației măinii-brațului dacă nu este utilizată corespunzător.



AVERTISMENT: Pentru precizie, o estimare a nivelului de expunere în condițiile de utilizare reale trebuie de asemenea să țină cont de toate componentele ciclului de operare, precum momentele când unealta este oprită și când merge în gol, dar nu efectuează operația propriu-zisă. Acest lucru ar putea reduce semnificativ nivelul de expunere pe durata totală de lucru.

Ajutați la reducerea riscului de expunere la vibrații.

Utilizați ÎNTOTDEAUNA dălti, burghie și pânze ascuțite. Întrețineți unealta în conformitate cu aceste instrucțiuni și mențineți-o bine lubrificată (dacă este cazul).

Dacă unealta va fi utilizată în mod regulat, investiți în accesori anti-vibrații.

Evități utilizarea unelelor la temperaturi de 10°C sau mai puțin.

Planificați-vă lucrul pentru a desfășura utilizarea unelelor cu nivel ridicat de vibrații de-a lungul mai multor zile.

SECURITATEA PRODUSULUI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. În caz de nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/ sau al accidentării grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau persoane cu o calificare similară pentru a evita un pericol.

IMPORTANT CITITI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Practici de utilizare în siguranță

1. Instruirea

- Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenziile și cu utilizarea corectă a echipamentului.
- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale mai reduse, respectiv celor lipsiți de experiență și de cunoștințe

necesare și nici oamenilor nefamiliarizați cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina. Reglementările locale pot îngărdi și vârsta operatorului.

- Nu utilizați mașina dacă în apropierea lui se află diferite persoane (mai ales copii) sau animale.
- Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele care implică alte persoane sau proprietatea acestora.

2) Pregătirea

- Când utilizați aparatul, purtați încăltăminte solidă și pantaloni lungi; Nu utilizați mașina desculț sau cu sandale deschise. Evitați purtarea de haine largi sau care au cordoane sau cravate care atârnă.
- Nu purtați haine largi sau bijuterii care pot fi atrase în orificiul de intrare a aerului. Nu permiteți apropierea persoanelor cu păr lung de orificiile de intrare a aerului.
- Procurați-vă dispozitive de protecție a auzului și ochelari de protecție. Purtăți-le tot timpul cât utilizați mașina.
- Acționați mașina numai în poziția recomandată și numai pe un sol ferm, orizontal.
- Nu utilizați mașina pe suprafețe pavate sau cu pietriș deoarece materialele aruncate de aceasta pot duce la rănirea persoanelor.
- Înainte de utilizare faceți o inspecție vizuală pentru a vă

- convinge că elementele de tocare și șuruburile care le fixează sunt strânse, carcasa nu este deteriorată, iar apărătorile și ecranele de protecție sunt la locul lor. Înlocuiți componentele uzate sau deteriorate pentru a păstra starea initială a mașinii. Înlocuiți etichetele uzate sau ilizibile.
- g) Înainte de utilizare, verificați cablul de alimentare electrică sau prelungitorul pentru a descoperi eventuale semne de deteriorare sau îmbătrâniere. Dacă cablul prezintă deteriorări apărute din cauza utilizării, deconectați imediat ștecherul cablului de la sursa de alimentare. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE A-L DECONECTA DE LA SURSA DE ALIMENTARE.** Nu utilizați mașina dacă cablul de alimentare electrică este deteriorat sau uzat.
- h) Țineți la distanță prelungitoarele de părțile componente aflate în mișcare pentru a evita deteriorarea acestora care poate duce la apariția și atingerea conductorilor electrici care-i traversează.
- i) Dacă se utilizează un prelungitor, asigurați-vă că marcajul de pe el indică că este destinat uzului din exterior. Secțiunea recomandată pentru conductorii din prelungitor nu poate fi mai mică de $2 \times 0,75\text{mm}^2$.
- b) Țineți la distanță față și corpul dvs. de orificiul de intrare a materialelor în cuvă.
- c) Evitați introducerea mâinilor, a membrelor sau a hainelor dvs. în cuva de alimentare a mașinii sau în jgheabul de evacuare și țineți-le la distanță de piesele componente aflate în mișcare.
- d) Păstrați-vă întotdeauna echilibrul. Nu vă întindeți prea mult. Nu stați niciodată la o înălțime mai mare decât baza mașinii în timpul alimentării cu materiale a acestuia.
- e) În timpul acțiunării mașinii, evitați întotdeauna zona jgheabului de evacuare.
- f) Dacă mașina începe să scoată sunete anormale sau să vibreze, deconectați imediat sursa de alimentare și așteptați oprirea completă a mașinii. Scoateți acumulatorul din mașină și efectuați pașii următori înainte de a reporni și a acționa din nou mașina:
- inspectați mașina în căutare de deteriorări;
 - înlocuiți sau reparați piesele deteriorate;
 - verificați dacă există piese cu fixare slăbită și fixați-le bine.
- g) Nu permiteți adunarea materialului procesat în zona de evacuare; acest fenomen poate împiedica evacuarea corectă a materialului și poate duce și la o refulare a materialului prin orificiul de alimentare.
- h) Dacă mașina s-a blocat, deconectați sursa de alimentare și scoateți acumulatorul din mașină

3) Funcționarea

- a) Înainte de a porni mașina, verificați dacă este gol cuva de alimentare cu materiale.

- Înainte de a curăța aceasta de mizerie.
- i) Nu utilizați niciodată aparatul cu apărători sau scuturi de protecție defecte sau fără dispozitive de protecție, cum ar fi colectorul de reziduuri, instalate.
 - j) Păstrați curată sursa de alimentare (mizerie și alte acumulări) pentru a preveni deteriorarea acesteia sau un eventual incendiu.
 - k) Nu transportați/mutați mașina cu sursa de alimentare conectată.
 - l) Opriti mașina și scoateți ștecherul din priză. Asigurați-vă că toate piesele componente aflate în mișcare s-au oprit complet
 - dacă lăsați mașina nesupravegheată,
 - înainte de a rezolva blocajele sau de a destupa jgheabul de evacuare,
 - înainte de a controla, curăța sau lucra cu mașina;
 - m) Utilizați aparatul numai în timpul zilei sau în locuri unde există o sursă de lumină artificială corespunzătoare.

4) Întreținerea și depozitarea

- a) Mențineți toate piuliile, bolturile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că echipamentul este în bună stare de funcționare.
- b) Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- c) Utilizați numai piese de rezervă și accesori originală.
- d) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- e) Dacă mașina a fost oprită pentru

service, inspecție, depozitare sau pentru a schimba un accesoriu, deconectați mașina de la sursa de alimentare și asigurați-vă că toate piesele în mișcare s-au oprit complet. Așteptați răcirea completă a mașinii înainte de a efectua vreo inspecție, vreun reglaj, etc. Întrețineți mașina cu simț de răspundere și păstrați-o curată.

- f) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- g) Așteptați întotdeauna răcirea mașinii înainte de depozitare.
- h) Nu încercați să anulați niciodată funcția de sincronizare a apărătorii.

5) Recomandare

Mașina trebuie echipată cu un dispozitiv de curent rezidual (engl. RCD) în care intensitatea curentului de declanșare să nu depășească 30 mA.

SIMBOLURI

	Citii manualul de utilizare
	Purtați ochelari de protecție
	Purtați căști de protecție auditivă
	Purtați căști de protecție auditivă
	În cazul în care cablul este deteriorat sau tăiat, scoateți imediat ștecherul din priză.
	Oprit! Scoateți ștecherul din priză înainte de reglare, curătare sau dacă cablul este încărcit sau deteriorat
	Țineți la distanță trecătorii
	Avertisment privind pericole
	Feriti mașina de ploaie!
	Deșeurile de produse electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm recicleați acolo unde există instalații. Consultați autoritățile locale sau vânzătorul în privința reciclării.

FUNCȚIONAREA

DOMENIU DE UTILIZARE

Suflanta aceasta electrică este destinată uzului rezidențial. La nevoie însă, această suflantă poate fi utilizată și la deplasarea mizeriei adunate în curtea casei.

ASAMBLARE ȘI OPERARE

ACȚIUNE	FIGURA
ASAMBLAREA & dezasamblarea tubului de suflare	Vedeți figura A&B
PORNIREA / OPRIREA AVERTISMENT! Încărcătorul și acumulatorul sunt concepuți special pentru fi utilizate împreună, aşadar nu încercați să utilizați alte dispozitive. Nu introduceți sau nu permiteți niciodată pătrunderea obiectelor metalice în conectorii încărcătorului sau acumulatorului, deoarece pot apărea defecțiuni de natură electrică și pericole.	Vedeți figura C
UTILIZAREA SUFLANTEI Atunci când folosiți aparatul, mențineți tubul suflantei la aproximativ 8-20cm deasupra solului. Folosiți o mișcare de baleiere, dintr-o parte în alta. Avansați lent, menținând materialele solide/frunzele în fața dvs. După ce strângeti materialele solide/frunzele într-o grămadă, această grămadă este ușor de eliminat la deșeuri. AVERTISMENT! <ul style="list-style-type: none">- Nu suflați obiecte solide, cum ar fi cuie, bolțuri sau pietre.- Nu utilizați suflanta în apropierea trecătorilor sau a animalelor de casă.- Fiți extrem de prudenti atunci când curățați reziduuri de pe scări sau alte zone înguste.- Purtați ochelari de protecție sau alte dispozitive adecvate de protejare a ochilor, pantaloni lungi și pantofi.	Vedeți figura D
Reglarea vitezei de suflare cu ajutorul butonului de Schimbarea turării	Vedeți figura E

DEPOZITAREA

Depozitați suflanta și cordonul de racord în interior, într-un spațiu uscat, ferit de copii și animale.

CURĂTAREA APARĀTULUI

Curătați aparatul cu regularitate.

- ! VERTISMENT!** Păstrați aparatul uscat. În niciun caz nu pulverizați apă pe acesta.
- Pentru curătarea instrumentului, folosiți numai săpun neagresiv și o cârpă moale.
 - Nu utilizați detergenți, agenți de curătare sau solventi care ar putea conține substanțe chimice, deoarece aceste produse pot deteriora grav componentele din plastic.
 - Nu este necesară lubrificarea, deoarece produsul conține rulmenți cu lubrificare automată.

PROTECȚIA MEDIULUI



Deșeurile de produse electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.

Vă rugăm reciclați acolo unde există instalații. Consultați autoritățile locale sau vânzătorul în privința reciclării.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declaram că produsul,
Descriere **Suflantă electrică**
Tip **WG518E (5-domeniu de utilizare al aparatului, denumirea Suflantă electrică)**
Funcții **Îndepărțarea prin suflare a materialelor solide**

Este conform cu următoarele Directive,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC amendată de 2005/88/EC

2000/14/EC amendată de 2005/88/EC:

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu **Annex V**
- Nivel de putere sonoră măsurat **100.1dB(A)**
- Nivel declarat de putere sonoră garantată **101dB(A)**

Standardele sunt conforme cu

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Persoana autorizată să compileze fișierul tehnic,

Denumire: Russell Nicholson

Adresă: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Adjunct Inginer Şef, Testare si certificare

1. RUKOJEŤ

2. HLAVNÍ VYPÍNAČ (OVLADAČ)

REGULOVATELNÉ RYCHLOSTI)

3. HORNÍ TRUBICE FUKARU

4. SPODNÍ TRUBICE FUKARU

5. TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ TRUBICE

6. KRYT VENTILÁTORU

7. KRYT MOTORU

Standardní dodávka nemusí obsahovat veškeré vyobrazené či popsané příslušenství.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WG518E** (5- označení strojního zařízení, zástupce pro elektrické fukary)

Jmenovité napětí	220-240V~50/60Hz
Jmenovitý příkon	2500W
Otáčky naprázdno	26500/min
Rychlosť fukaru	97km/h-177km/h
Kapacita foukání	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Hmotnost	2.8kg
Třída ochrany	 /II

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE ÚROVNĚ HLUKU

Měřená hodnota akustického tlaku L_{PA}: 86dB(A)

K_{PA}: 3dB(A)

Měřená hodnota akustického výkonu L_{WA}: 101dB(A)

Používejte ochranu sluchu.



INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE VIBRACÍ

Typická hodnota vibrací a_h <2.5m/s²

Odchylka K=1.5m/s²

Deklarovaná celková hodnota vibrací může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí a rovněž může být použita k předběžnému stanovení doby práce.



VAROVÁNÍ: Úroveň vytvářených vibrací se během aktuálního použití elektrického nářadí může lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu, jakým je nářadí provozováno podle následujících příkladů a na dalších různých možnostech jeho použití:

Jak je zařízení použito a jak je prováděno řezání materiálu.

Zda je zařízení v dobrém provozním stavu a je dobře udržované

Použití správného typu příslušenství a zajištění, aby bylo nabroušené a v dobrém provozním stavu.

Dotažení úchytu rukojetí a zda je použito jakékoli příslušenství omezující vibrace.

A zda je nářadí používáno určeným způsobem a podle těchto pokynů.

Toto zařízení může způsobit syndrom chvění rukou, pokud není jeho použití adekvátně upraveno



VAROVÁNÍ: Přesněji, odhad vystavení se vibracím v aktuálních podmínkách použití by měl také vzít v úvahu veškeré části pracovního cyklu, jako je doba, kdy je zařízení vypnuto a kdy běží naprázdno a ve skutečnosti nevykonává práci. To může znatelně snížit dobu působení vibrací v celém pracovním cyklu.

Minimalizace rizika vystavení se vibracím. VŽDY používejte ostré sekáče, vrtáky a čepely. Udržbu tohoto zařízení provádějte v souladu s těmito pokyny a zařízení udržujte dobré promazané (ve vhodných místech).

Pokud je zařízení používáno pravidelně, obstarajte si příslušenství snižující vibrace.

Zabraňte použití zařízení při teplotách okolo 10°C a méně. Naplánujte si práci tak, abyste nebyli vystaveni vysokým vibracím po dobu několika dnů.

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU BEZPEČNOST VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

! VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny.

Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážným zraněním.

Uschovejte všechna varování a pokyny pro budoucí odkazy.

- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku.

60

DŮLEŽITÉ PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ ODKAZY

Pokyny pro bezpečnou obsluhu

1. Průprava

- Přečtěte si pečlivě uvedené pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a se správným použitím tohoto zařízení.
- Nikdy nenechávejte obsluhovat toto zařízení děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nebo osoby neobeznámené s těmito pokyny k obsluze zařízení. Věk obsluhy

může být omezen místními předpisy.

- Nikdy zařízení nepoužívejte v blízkosti dalších osob, zvláště pak dětí nebo domácích zvířat.
- Uvědomte si, že obsluha nebo uživatel nesou odpovědnost za nehody nebo rizika, která hrozí jiným osobám nebo jejich majetku.

2) Příprava

- Při práci se zařízením vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Nepracujte se strojem naboso, nebo v otevřené obuvi - sandálech. Nenoste při práci volný oděv nebo oděv obsahující volně visící šňůry či vázanky.
- Nenoste volný oděv nebo šperky, mohly by být vtaženy do sání vzduchu. Dlouhé vlasy držte z dosahu sání vzduchu.
- Poříďte si ochranu sluchu a ochranné brýle. Používejte je po celou dobu práce se strojem.
- Se strojem pracujte pouze v doporučené poloze a pouze na pevném, vodorovném podkladu.
- Se strojem nepracujte na zpevněných nebo štěrkových podkladech, kde může dojít ke zranění odmršteným materiélem.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda jsou drtící soustrojí, jeho šrouby a další spojovací prvky bezpečně zajištěny, zda není kryt poškozen a zda jsou ochranné kryty a mřížky na svém místě. S ohledem na vyváženosť opotřebené nebo poškozené součásti měřte v celých sestavách. Poškozené nebo nečitelné štítky vyměňte.

- g) Před použitím zkонтrolujte, zda napájecí a prodlužovací kabel nejeví známky poškození nebo opotřebení. Pokud dojde během používání k poškození kabelu, ihned jej odpojte od napájecího zdroje. KABELU SE PRED ODPOJENIM OD ZDROJE NAPÁJENÍ NEDOTÝKEJTE. Zařízení nepoužívejte, pokud je napájecí kabel poškozen nebo opotřebován.
- h) Prodlužovací kabely držte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí, aby se zabránilo jejich poškození, což by mohlo vést k jejich kontaktu s částmi pod napětím.
- i) Pokud je použit prodlužovací kabel, ujistěte se, zda je použit typ pro venkovní použití a je i tak označen. Doporučený průřez prodlužovacího kabelu by neměl být menší jak $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Použití

- a) Před uvedením do provozu se ujistěte, zda je přívaděcí komora prázdná.
- b) Svoji tvář i tělo držte z dosahu přívodních otvorů.
- c) Zabraňte, aby se vaše ruce nebo jiné části těla či oděvu dostaly do přívaděcí komory, výstupní šachty nebo do blízkosti jakýchkoliv pohyblivých částí.
- d) Za všech okolností udržujte rovnováhu a správný postoj. Nepřetěžujte se. Při zavádění materiálu do stroje nestůjte nikdy výše, než je úroveň jeho základny.
- e) Při práci vždy stůjte mimo výfukovou oblast stroje.
- f) Pokud začne stroj vydávat neobvyklý zvuk, nebo se objeví vibrace, okamžitě vypněte napájení a počkejte, až se stroj zcela zastaví. Před opětovným uvedením do chodu vyjměte ze stroje akumulátorový blok a provedte následující kroky:
- i) zkонтrolujte, zda není něco poškozeno;
- ii) jakékoli poškozené části vyměňte nebo opravte;
- iii) zkонтrolujte, zda nejsou některé části uvolněny a dotáhněte je.
- g) Zabraňte, aby se zpracovávaný materiál hromadil v místě výstupu; tím by se bránilo správnému odvodu, což by mělo za následek zpětný ráz materiálu v místě vstupního otvoru.
- h) Pokud dojde k zanesení stroje, odpojte napájecí zdroj a před vycíštěním a odstraněním úlomků ze stroje vyjměte akumulátor.
- i) Nikdy nepracujte se zařízením, pokud má vadné ochranné kryty nebo štíty. Nebo pokud nemá na svém místě upevněnu bezpečnostní výbavu, jako je například lapač nečistot.
- j) Napájecí zdroj udržujte v čistotě bez zanesených úlomků nebo jiných nečistot, aby se zabránilo jeho poškození nebo připadnému vzniku požáru.
- k) Pokud je napájecí zdroj zapnut, stroj nepřenášejte.
- l) Zastavte stroj a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Ujistěte se, zda se všechny pohyblivé části zcela zastavily.
- kdykoliv stroj ponecháte bez dozoru,
- před odstraněním nánosů

- blokujících průchod nebo před vyčištěním výstupní šachty,
- před kontrolou, čištěním a jakoukoliv prací na stroji;
- m) Nepoužívejte zařízení za špatných povětrnostních podmínek, zvláště pak pokud hrozí nebezpečí bouřek.

4) Údržba a uložení

- a) Všechny matice, šrouby a spojovací prvky udržujte dotaženy, aby bylo zařízení v bezpečném provozním stavu;
- b) Opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- c) Používejte pouze originální díly a příslušenství.
- d) Stroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
- e) Pokud je stroj zastaven kvůli údržbě, prohlídce nebo pro jeho uskladnění, nebo kvůli výměně příslušenství, vypněte napájecí zdroj, stroj odpojte od napájecího přívodu a ujistěte se, zda se všechny pohyblivé části zcela zastavily. Před provedením prohlídky, nastavení apod. ponechejte stroj vychladnout. Provádějte pečlivou údržbu stroje a udržujte jej v čistotě.
- f) Stroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
- g) Před uložením ponechejte stroj vždy vychladnout.
- h) Nikdy se nepokoušejte vyřadit funkci blokace ochranným krytem.

5) Doporučení

Zařízení by mělo být dodávané s proudovým chráničem (RCD) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

SYMBOLY



Přečtěte si návod k obsluze



Používejte ochranné prostředky zraku



Používejte ochranu sluchu



Dvojitá izolace



Dojde-li k poškození nebo přestřílení napájecího kabelu, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky.



VYPNUTÍ: Před prováděním údržby nebo čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Držte z dosahu okolních osob



Nebezpečí úrazu



Nevystavujte toto zařízení vlhkosti.



Vysloužilé elektrické přístroje by neměli být vyhazovány společně s odpadem z domácnosti. Náradí recyklujte ve sběrných zřízených k tomuto účelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

PROVOZ

POUŽITÍ VÝROBKU

Fukar je určen pouze pro domácí použití. Fukar používejte podle potřeby ve venkovním prostředí k odfukování zahradních nečistot/listí.

SESTAVENÍ A POUŽIVÁNÍ

PROVÁDĚNÝ ÚKON	OBR.
Montáž & demontáž fukací trubice	Viz Obr. A&B
Spušťení / zastavení	
⚠ VAROVÁNÍ: Po vypnutí zařízení ještě několik sekund běží. Před odložením zařízení počkejte, až se motor zcela zastaví.	Viz Obr. C
Spušťení / zastavení	
Při používání přístroje držte trubici fukaru asi 8-20cm nad zemí. Provádějte pohyb ze strany na stranu jako při zametání. Pomalu postupujte vpřed tak, aby byly nahromaděné nečistoty/listy neustále před vámi. Po nařízení nečistot/listů na hromádku lze touto hromádku snadno zlikvidovat.	Viz Obr. D
UPOZORNĚNÍ:	
- Neodfukujte tvrdé předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo kamení. - Neprovozujte foukač v blízkosti okolo stojících osob nebo domácích zvířat. - Zvýšenou opatrnost venujte při foukání listí ze schodů nebo jiných stíněných míst. - Používejte bezpečnostní brýle nebo jinou vhodnou ochranu zraku, dlouhé kalhoty a obuv.	
Nastavení rychlosti foukání pomocí spínače s regulací otáček	Viz Obr. E

USKLADNĚNÍ

Fukar a prodlužovací kabel skladujte v místnosti na chladném a suchém místě, mimo dosah dětí a domácího zvířectva.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

Přístroj pravidelně čistěte.

- ⚠ VAROVÁNÍ!** Udržujte výrobek v suchu.
 - Za žádných okolností na něj nestříkejte vodu.
 - K čištění přístroje použijte pouze mýdlový roztok a vlněný hadík.
 - Nepoužívejte žádný druh mycího prostředku, čisticího prostředku nebo rozpouštědla s obsahem chemických látek, které by mohly vážně poškodit plasty.
 - Přístroj používá samomazná ložiska, takže není třeba provádět mazání.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrická zařízení nesmí být likvidována v domovním odpadu. K likvidaci využívejte sběrná místa. Rady týkající se likvidace výrobku vám poskytnou místní úřady nebo prodejce.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

My,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Tímto prohlašujeme, že výrobek,
Popis **Elektrický fukar**
Typ **WG518E (5-označení strojního zařízení, zástupce pro elektrické fukary)**
Funkce **Foukání a sběr listí do lapače**

Odpovídá následujícím normám,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC upravená dodatkem 2005/88/EC

2000/14/EC upravená dodatkem 2005/88/EC.

- Posuzování shody podle **Přílohy V**
- Měřená hladina akustického výkonu **100.1dB(A)**
- Deklarovaná zaručená hladina akustického výkonu **101dB(A)**

Vyhovuje standardům,
EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Níže uvedená osoba je odpovědná za správnost technických údajů,

Jméno: Russell Nicholson

Adresa: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Zástupce vrchní konstrukční kanceláře, Testování & Certifikace

1. RUKOVĀŤ
2. HĽAVNÝ VYPÍNAČ (REGULÁCIA)
MENITEĽNÝCH OTÁČOK)
3. HORNÁ TRUBICA FUKÁRA
4. SPODNÁ TRUBICA FUKÁRA
5. TLAČIDLO NA UVOLNENIE TRUBICE
6. KRYT VENTILÁTORA
7. KRYT MOTORA

Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené či opisané príslušenstvo.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WG518E (5- označenie strojového zariadenia, zástupca pre elektrické fúkače)**

Menovité napätie	220-240V~50/60Hz
Menovitý príkon	2500W
Otáčky naprázdno	26500/min
Rýchlosť fukára	97km/h-177km/h
Kapacita fúkania	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Hmotnosť stroja	2.8kg
Trieda ochrany	/II

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ÚROVNE HLUKU

Meraná hodnota akustického tlaku	L_{PA} : 86dB(A)
K_{PA} :	3dB(A)
Meraná hodnota akustického výkonu	L_{WA} : 101dB(A)

Používajte ochranu sluchu.



INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA VIBRÁCIÍ

Typická hodnota vibrácií	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Odchýlka	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrácií sa môže použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí a takisto aj na predbežné stanovenie času práce.

VAROVANIE! Úroveň vytváraných vibrácií sa v priebehu aktuálneho použitia elektrického náradia môže lísiť od zaručenej hodnoty v závislosti od spôsobu, ktorým je náradie používané podľa nasledujúcich príkladov a na ďalších rôznych možnostiach jeho použitia:
Ako sa zariadenie používa a ako sa prevádzka rezanie materiálu.

Či je zariadenie v dobrom technickom stave a či je dobre udržiavané.

Použitie správneho typu príslušenstva a zaistenie, aby bolo nabrúsené a v dobrom prevádzkovom stave.

Dotiahnutie úchytov rukováte a či je použité príslušenstvo obmedzujúce vibrácie.

A či je náradie používané určeným spôsobom a podľa týchto pokynov.

Toto zariadenie môže spôsobiť syndróm chvenia rúk, ak nie je jeho použitie vhodne upravené.

VAROVANIE! Presnejšie, odhad vystavenia sa vibráciám v aktuálnych podmienkach používania by mal myšeliť na všetky časti pracovného cyklu, ako je doba, kedy je zariadenie vypnuté a kedy beží naprázdno a v skutočnosti nevykonáva prácu. To môže značne znížiť dobu pôsobenia vibrácií v celom pracovnom cykle. Minimalizácia rizika vystavenia sa vibráciám.

VŽDY používajte ostré sekáče, vŕtáky a čepele.

Údržbu tohto zariadenia vykonávajte v súlade s týmto pokynmi a zariadenie udržiavajte dobre premazané (na vhodných miestach).

Ak je zariadenie používané pravidelne, zadovážte si príslušenstvo, ktoré znižuje vibrácie.

Zabráňte použitiu zariadenia pri teplotách okolia 10°C a menej.

Naplánujte si prácu tak, aby ste neboli vystavení vysokým vibráciám na dobu niekoľkých dní.

BEZPEČNOSŤ VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**! UPOZORNENIE:
Prečítajte si všetky
bezpečnostné upozornenia a
všetky pokyny.** Ak nebudete
dodržiavať uvedené bezpečnostné
pokyny a upozornenia, môže dôjsť
k úrazu elektrickým prúdom,
požiaru alebo vážnym zraneniam.

Uložte bezpečnostné pokyny na ďalšie použitie.

- Ak dôjde k poškodeniu napájacej
šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť
u výrobcu, v servise alebo inou
príslušne kvalifikovanou osobou.

DÔLEŽITÉ

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO NA ĎALŠIE POUŽTIE.

Pokyny k bezpečnému použitiu

1) Zaškolení

- Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvками a so správnym použitím tohto zariadenia.
- Nikdy nenechávajte obsluhovať toto zariadenie deti, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, alebo osoby nezoznámené s týmito pokynmi na obsluhu zariadenia. Vek obsluhy môže byť obmedzený miestnymi predpismi.
- Nikdy zariadenie nepoužívajte v

blízkosti ďalších osôb, hlavne detí alebo domácich zvierat.

- Pamäťajte na to, že obsluha alebo používateľ zariadenia je zodpovedný za nehody alebo škody, ktoré hrozia iným osobám alebo ich majetku.

2) Príprava

- Pri práci so zariadením vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice. Nepracujte so strojom naboso, alebo v otvorenej obuvi - sandáloch. Nenoste pri práci voľný odev alebo odev, ktorý obsahuje voľne visiace šnúrky či viazanky.
- Nenoste voľný odev alebo šperky, ktoré by mohli byť vtiahnuté do nasávania vzduchu. Dlhé vlasy držte mimo dosahu nasávania vzduchu.
- Zaobstarajte si ochranu sluchu a ochranné okuliare. Používajte ich po celú dobu práce so strojom.
- So strojom pracujte iba v odporučenej polohe a iba na pevnom, vodorovnom podklade.
- So strojom nepracujte na spevnených alebo štrkovitých podkladoch, kde môže dôjsť k zraneniu vymršteným materiálom.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či sú drviace zariadenia, jeho skrutky a ďalšie spájacie prvky bezpečne zaistené, či nie je poškodený kryt a či sú ochranné kryty a mriežky na svojom mieste. S ohľadom na vyváženosť opotrebovanej alebo poškodenej súčasti meňte celé zostavy. Poškodené alebo nečitateľné štítky vymeňte.
- Pred použitím skontrolujte, či

napájací a predlžovací kábel nejaví známky poškodenia alebo opotrebenia. Ak dôjde v priebehu používania k poškodeniu kábla, ihneď ho odpojte od zdroja napájania. **NEDOTÝKAJTE SA KÁBLA PRED ODPOJENÍM OD ZDROJA NAPÁJANIA.** Zariadenie nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený alebo opotrebovaný.

- h)** Predlžovacie káble držte v dostatočnej vzdialosti od pohyblivých častí, aby sa zabránilo ich poškodeniu, ktoré by mohlo viest' k ich kontaktu s časťami pod napäťom.
- i)** Ak je použitý predlžovací kábel, uistite sa, či je použitý typ pre použitie vo vonkajšom prostredí a je aj tak označený. Odporučený prierez predlžovacieho kábla by nemal byť menší ako $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Použitie

- a)** Pred uvedením do prevádzky sa uistite, či je privádzacia komora prázdná.
- b)** Svoju tvár aj telo držte mimo dosahu prívodných otvorov.
- c)** Zabráňte, aby sa vaše ruky alebo iné časti tela či odevu dostali do privádzacej komory, výstupnej šachty alebo do blízkosti akýchkoľvek pohyblivých častí.
- d)** Za všetkých okolností udržujte rovnováhu a správny postoj. Nepreťažujte sa. Pri zavádzaní materiálu do stroja nestojte nikdy vyššie, než je úroveň jeho základne.
- e)** Pri práci vždy stojte mimo výfukovú oblasť stroja.
- f)** Ak začne stroj vydávať neobvyklý

zvuk, alebo sa objavia vibrácie, okamžite vypnite napájanie a počkajte, kým sa stroj úplne nezastaví. Pred opäťovným uvedením do chodu zo stroja vytiahnite akumulátorový blok a vykonajte nasledujúce kroky:

- i)** skontrolujte, či nie je niečo poškodené;
- ii)** akékoľvek poškodené časti vymenťte alebo opravte;
- iii)** skontrolujte, či nie sú niektoré časti uvolnené a utiahnite ich.
- g)** Zabráňte, aby sa spracovávaný materiál hromadil na mieste výstupu; tým by sa bránilo správnemu odvodu, čo by mohlo spôsobiť spätný ráz materiálu na mieste vstupného otvoru.
- h)** Ak dôjde k zaneseniu stroja, odpojte napájací zdroj a pred vycistením a odstránením úlomkov zo stroja vytiahnite akumulátor.
- i)** Nikdy nepracujte so zariadením, ak má poškodené ochranné kryty alebo štíty, alebo ak nemá na svojom mieste bezpečnostnú výbavu, ako je napríklad lapač nečistôt.
- j)** Napájací zdroj udržujte v čistote bez zanesených úlomkov alebo iných nečistôt, aby sa zabránilo jeho poškodeniu alebo prípadnému vzniku požiaru.
- k)** Ak je napájací zdroj zapnutý, stroj neprenášajte.
- l)** Zastavte stroj a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky. Uistite sa, či sú všetky pohyblivé časti úplne zastavené.
 - kedykoľvek stroj necháte bez dozoru,
 - pred odstránením nánosov

blokujúcich priechod alebo pred vyčistením výstupnej šachty,

- pred kontrolou, čistením, a každou prácou na zariadení

m) Zariadenie nepoužívajte v zlých poveternostných podmienkach, hlavne ak hrozí nebezpečenstvo búrok.

4) Údržba a uskladnenie

- a) Všetky matice, skrutky a spájacie prvky udržiavajte dotiahnuté, aby bolo zariadenie v bezpečnom prevádzkovom stave.
- b) Opotrebované alebo poškodené diely vymeňte.
- c) Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.
- d) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- e) Ak je stroj zastavený z dôvodu údržby, prehliadky alebo z dôvodu uskladnenia, výmeny príslušenstva, vypnite napájací zdroj, stroj odpojte od napájacieho prívodu a uistite sa, či sa všetky pohyblivé časti úplne zastavili. Pred prevedením prehliadky, nastavenia atď. nechajte stroj vychladnúť.
Vykonávajte dôkladnú údržbu stroja a udržujte ho v čistote.
- f) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- g) Pred uložením nechajte stroj vždy vychladnúť.
- h) Nikdy sa nepokúšajte vyradiť funkciu blokovanie ochranným krytom.

5) Odporučenie

Zariadenie by malo byť dodávané s prúdovým chráničom (RCD) s vypínacím prúdom, ktorý nepresahuje 30 mA.

SYMBOLY



Prečítajte si návod na obsluhu



Používajte ochranné prostriedky zraku



Používajte ochranu sluchu



Dvojitá izolácia



Ak dôjde k poškodeniu alebo prestrihnutiu napájacieho kábla, okamžite odpojte zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.



VYPNITE: Pred čistením alebo pred vykonaním údržby vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.



Držte sa mimo dosahu okolo stojacích osôb.



Nebezpečenstvo úrazu



Nevystavujte dažďu



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácom odpadom. Recyklujte v zbernych miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

PREVÁDZKA

POUŽITIE VÝROBKU

Fúkač je určený iba pre použitie v domácnosti. Fúkač používajte podľa potreby vo vonkajšom prostredí na fúkanie záhradných nečistôt/lístia.

MONTÁŽ A OBSLUHA

VYKONÁVANÝ ÚKON	OBR.
Montáž & demontážou fúkacej trubice	Pozri Obr. A&B
Zapnutie / zastavanie VAROVANIE: Nabíjačka a batéria boli navrhnuté tak, aby mohli byť používané spoločne, a preto sa nepokúšajte používať žiadne iné zariadenia. Nikdy nevkladajte ani nedovoľte vniknutiu kovových predmetov medzi spojenia nabíjačky alebo batérie, pretože môže dojst' k vzniku elektrickej poruchy alebo nebezpečenstva.	Pozri Obr. C
Použitie zariadenia ako fúkača Pri používaní prístroja držte trubicu fukára asi 8-20cm nad zemou. Pohybujte zo strany na stranu ako pri zametaní. Pomaly postupujte vpred tak, aby boli nahromadené nečistoty/lísty neustále pred vami. Po nafúkaní nečistôt/listov na hromadu je možné túto hromadu ľahko likvidovať. UPOZORNENIE! - Nefúkajte na tvrdé predmety, ako sú klince, skrutky alebo kamene. - Nepoužívajte fúkač v blízkosti okolo stojacích osôb alebo domáčich zvierat. - Zvýšenú opatrnosť venujte pri fúkaní lístia zo schodov alebo iných stiesnených miest. - Používajte bezpečnostné okuliare alebo inú vhodnú ochranu zraku, dlhé nohavice a obuv.	Pozri Obr. D
Nastavenie rýchlosťi fúkania pomocou spínača s reguláciou otáčok.	Pozri Obr. E

USKLADNENIE

Fúkač lístia aj predĺžovací kábel skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu detí a domáčich zvierat.

ČISTENIE PRÍSTROJA

Prístroj pravidelne čistite.

- VAROVANIE!** Udržujte výrobok v suchu. Za žiadnych okolností naň nestriejkajte vodu.
- Na čistenie prístroja použite iba mydlový roztok a vlhkú handričku.
- Nepoužívajte žiadny druh umývacieho prostriedku,

čistiaceho prostriedku alebo rozpúšťadla s obsahom chemických látok, ktoré by mohli vážne poškodiť plasty.

- Prístroj používa samomažné ložiská, takže nie je potrebné ho mazať.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické zariadenia nesmú byť likvidované s domácim odpadom. Na likvidáciu používajte zberné miesta. Rady týkajúce sa likvidácie výrobku vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

PREHLÁSENIE O ZHODE

My,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

týmto prehlasujeme, že výrobek,
Popis **Elektrický fúkač**

Typ **WG518E (5- označenie strojového zariadenia, zástupca pre elektrické fúkače)**
Funkcia **vyfukovanie nečistôt**

Vyhovuje nasledujúcim normám,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC upravená dodatkom 2005/88/EC

2000/14/EC upravená dodatkom 2005/88/EC:

- Posudzovanie zhody podľa **Prílohy V**
- Meraná hladina akustického výkonu **100.1dB(A)**
- Deklarovaná zaručená hladina akustického výkonu **101dB(A)**

Vyhovuje štandardom,

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Nízšie uvedená osoba je zodpovedná za správnosť technických údajov,

Meno: Russell Nicholson

Adresa: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,
Testovanie & Certifikácia

1. PEGA

2. INTERRUPTOR ON/OFF (CONTROLO DE

VELOCIDADE VARIÁVEL)

3. TUBO DO SOPRADOR SUPERIOR

4. TUBO DO SOPRADOR INFERIOR

5. BOTÃO DE LIBERTAÇÃO DO TUBO

6. CAIXA DA VENTOINHA

7. COMPARTIMENTO DO MOTOR

Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

DADOS TÉCNICOS

Tipo WG518E (5- designação de aparelho mecânico, representante do Soprador Elétrico)

Tensão nominal	220-240V~50/60Hz
Potência Nominal	2500W
Cursos sem carga	26500/min
Velocidade do soprador	97km/h-177km/h
Capacidade de sopro	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Peso	2.8kg
Classe de protecção	/II

INFORMAÇÃO DE RUÍDO

Pressão de som avaliada L_{pA} : 86dB(A)

K_{pA} : 3dB(A)

Potência de som avaliada L_{wA} : 101dB(A)

Usar protecção para os ouvidos.



INFORMAÇÃO DE VIBRAÇÃO

Valor relativo a vibrações	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Instabilidade	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

O valor total declarado da vibração poderá ser utilizado para comparar uma ferramenta com outra e poderá também ser utilizado numa avaliação preliminar de exposição.



AVISO: Os valores de emissão de vibração durante a utilização da ferramenta podem divergir dos valores declarados, dependendo da forma como a ferramenta é utilizada, dependendo dos exemplos seguintes e de outros modos de utilização:

O modo como a ferramenta é utilizada, os materiais a cortar ou perfurar.

A ferramenta estar em boas condições e bem conservada.

A utilização do acessório correcto para a ferramenta e a garantia de que está afiada e em boas condições.

A firmeza com que se segura nas pegas e se quaisquer acessórios vibratórios são utilizados

Se a ferramenta é utilizada para o objectivo para a qual foi concebida e segundo as instruções.

Esta ferramenta pode causar síndrome de vibração mão-braço, se não for adequadamente utilizada.



AVISO: Para ser preciso, uma estimativa do nível de exposição nas condições actuais de utilização devem ter em conta todas as partes do ciclo de operação, como tempos em que a ferramenta está desligada e quando está em funcionamento, mas inactiva, ou seja, não realizando o seu trabalho. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição durante o período total de trabalho.

Como minimizar o seu risco de Utilize SEMPRE formões, brocas e lâminas afiadas.

Mantenha esta ferramenta de acordo com as instruções e bem lubrificada (quando aplicável) Se a ferramenta for utilizada regularmente, invista em acessórios anti-vibração.

Evite utilizar ferramentas a temperaturas de 10°C ou inferior.

Planeie o seu horário de trabalho de forma a distribuir a utilização de ferramentas de alta vibração ao longo de vários dias.

SEGURANÇA DO PRODUTO

AVISOS GÉRAIS DE SEGURANÇA

AVISO: Leia todos os avisos e instruções de segurança. O desrespeito dos avisos e instruções pode resultar em choques eléctricos, incêndios e/ou ferimentos graves.

Preserve todos avisos e instruções para referência futura.

Este aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.

IMPORTANTE LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR PRESERVE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Práticas de utilização segura

1) Treino

- a) Leia estas instruções atentamente. Familiarize-se com os comandos e a correcta utilização deste equipamento.
- b) Nunca permita que crianças, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento ou pessoas não familiarizadas com estas instruções utilizem a máquina; os regulamentos locais poderão limitar a idade do operador.
- c) Nunca utilize a máquina,

quando estiverem outras pessoas, sobretudo crianças, ou animais nas redondezas.

- d) O utilizador desta ferramenta é responsável pelos acidentes ou pelas situações de perigo que afectem outras pessoas ou os bens destas.

2) Preparation

- a) Ao cortar a relva, use sempre calçado forte e calças compridas. Não opere a máquina se estiver descalço ou estiver a usar sandálias abertas. Evite usar roupas largas ou com cordões ou laços suspensos.
- b) Não use roupas largas ou qualquer peça de joalharia que possa ficar presa nas ranhuras de ventilação. Mantenha o cabelo comprido afastado das ranhuras de ventilação;
- c) Obtenha proteção auditiva e óculos de segurança. Use-os sempre enquanto opera a máquina.
- d) Opere a máquina numa posição recomendada e apenas numa superfície firme e nivelada.
- e) Não opere a máquina numa superfície pavimentada ou em cascalho, onde o material ejetado possa causar ferimentos.
- f) Antes de usar, inspecione sempre visualmente para verificar se os meios de esmagamento, parafusos

e outros retentores estão seguros, se a caixa não está danificada e se as proteções e ecrãs estão no devido lugar. Substitua os componentes desgastos ou danificados em conjuntos para preservar o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

- g) Antes de utilizar a máquina, verifique se o cabo de alimentação e o cabo de extensão apresentam sinais de danos ou de envelhecimento. Se o cabo sofrer danos durante a utilização, desligue imediatamente o cabo da fonte de alimentação. NÃO TOQUE NO CABO ANTES DE DESLIGAR A FONTE DE ALIMENTAÇÃO. Não utilize a máquina se o cabo estiver danificado ou usado.
- h) Mantenha os cabos de extensão afastados de peças móveis perigosas de modo a evitar danos nos cabos que podem causar o contacto com peças sob tensão.
- i) Se for utilizado um cabo de extensão, certifique-se de que se destina a utilização no exterior e que está marcado como tal. O tamanho recomendado do cabo de extensão não é menor do que $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Funcionamento

- a) Antes de efetuar o arranque da máquina, certifique-se de

que a câmara de alimentação está vazia.

- b) Mantenha o rosto e o corpo afastados da abertura de entrada de alimentação.
- c) Não permita a presença de mãos ou de qualquer outra parte do corpo ou vestuário no interior da câmara de alimentação, bica de descarga ou junto a qualquer peça móvel.
- d) Mantenha sempre o equilíbrio e posição apropriados. Não tente chegar a um local de forma insegura. Nunca permaneça num nível superior à base da máquina quando alimentar material para esta.
- e) Mantenha-se sempre afastado da zona de descarga quando operar esta máquina.
- f) Se a máquina começar a produzir ruídos incomuns ou vibração, desligue imediatamente a fonte de alimentação e deixe a máquina parar. Remova o pacote de baterias da máquina e tome as medidas seguintes antes de reiniciar e operar a máquina:
 - i) inspecione eventuais danos;
 - ii) substitua ou repare peças danificadas;
 - iii) verifique e aperte eventuais peças soltas.
- g) Não permita a acumulação de material na zona de descarga; isto poderá prevenir a descarga apropriada e pode resultar retorno de material

- através da abertura de alimentação.
- h) Se a máquina entupir, desligue a fonte de alimentação e remova o conjunto de pilhas da máquina antes de limpar os resíduos.**
 - i) Nunca opere a máquina com barreiras de proteção ou viseiras anómalas ou sem dispositivos de segurança, por exemplo, coletor de resíduos instalado.**
 - j) Mantenha a fonte de alimentação limpa de resíduos e de outras acumulações para evitar danos na fonte de alimentação ou possível incêndio.**
 - k) Não transporte esta máquina enquanto a fonte de alimentação estiver a funcionar.**
 - l) Pare a máquina e remova a ficha da tomada. Certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente**
 - sempre que abandona a máquina,
 - antes de eliminar bloqueios ou a desentupir a bacia,
 - antes de verificar, limpar ou reparar o equipamento.
 - m) Evite utilizar a máquina em más condições atmosféricas, especialmente quando existe o risco de queda de raios.**

4) Manutenção e armazenamento

- a) Mantenha todas as porcas,**

cavilhas e parafusos apertados para ter a certeza de que o equipamento está em condições de ser utilizado de forma segura.

- b) Substitua as peças que estejam desgastadas ou danificadas.**
- c) Utilize apenas peças e acessórios de origem.**
- d) Guarde a máquina num local seco fora do alcance das crianças.**
- e) Quando a máquina parar para reparação, inspeção ou armazenamento ou para substituição de um acessório, desligue a fonte de alimentação, desligue a máquina da fonte de alimentação e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente. Deixe a máquina arrefecer antes de realizar quaisquer inspeções, ajustes, etc. Mantenha a máquina com cuidado e limpa.**
- f) Guarde a máquina num local seco fora do alcance das crianças.**
- g) Deixe a máquina arrefecer sempre antes de guardá-la.**
- h) Nunca tente substituir a funcionalidade travada da proteção.**

5) Recomendação

A máquina deve ser fornecida através de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de disparo não superior a 30 mA.

SÍMBOLOS

	Ler o manual.	
	Usar óculos de protecção	
	Usar protecção para os ouvidos	
	Duplo isolamento	See Fig. C
	Antes de realizar qualquer trabalho na própria máquina, retire a ficha de alimentação da.	
	DESLIGAR: Remova a ficha da corrente antes de realizar a limpeza ou manutenção.	
	Mantenha as outras pessoas afastadas	See Fig. D
	Aviso de perigo	
	Não exponha a máquina à chuva	
	Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.	Ajuste a Velocidade de Sopro com o Interruptor de Velocidade Variável See Fig. E

FUNCIONAMENTO

UTILIZAÇÃO CONFORME AS DISPOSIÇÕES:

O ventilador destina-se exclusivamente a utilização doméstica. Utilize o ventilador no exterior para mover os resíduos de jardins conforme necessário.

MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

AÇÃO	FIGURA
MONTAGEM & separar o tubo	See Fig. A&B
LIGAR E PARAR AVISO! O carregador e o conjunto de baterias são concebidos especificamente para trabalhar em conjunto e, por isso, não tente utilizar outros dispositivos. Nunca introduza ou deixe entrar objectos metálicos no seu carregador ou nas ligações do conjunto de baterias porque pode causar falhas eléctricas ou perigos.	See Fig. C
Utilizar o ventilador Segure no tubo de sopragem a cerca de 8-20cm acima do chão quando estiver a usar a ferramenta. Use um movimento de lado a lado. Avance lentamente mantendo os detritos acumulados/folhas à sua frente. Depois de soprar os detritos/as folhas e depois de ter formado um monte com os mesmos, é mais fácil dispor deste monte. CUIDADO! -Não sopre objectos pesados como pregos, parafusos ou pedras. -Não utilize o soprador junto a pessoas e animais de estimação. -Tenha muito cuidado quando remove detritos de escadas e outras áreas estreitas. -Utilize óculos de protecção ou outro equipamento de protecção ocular apropriado, calças compridas e sapatos.	73
Ajuste a Velocidade de Sopro com o Interruptor de Velocidade Variável	See Fig. E

ARMAZENAMENTO

Guarde o ventilador e o cabo de extensão num espaço interior, num local seco e ventilado, fora do alcance das crianças e animais.

LIMPAR A FERRAMENTA

Limpe a ferramenta regularmente.

AVISO! Mantenha a ferramenta seca. Não salpique com água seja em que circunstância for.

- Para limpar a ferramenta, use apenas um detergente suave e um pano humedecido.
- Não use qualquer tipo de detergente, produto de limpeza ou solvente que inclua produtos químicos que possam danificar seriamente o plástico.
- Esta ferramenta inclui rolamentos de lubrificação automática pelo que não é necessária qualquer lubrificação.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

 Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclar os. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Declaramos que o produto,
Descrição **Soprador Elétrico**
Tipo **WG518E (5- designação de aparelho**
mecânico, representante do Soprador Elétrico)
Função **soprar detritos**

Cumpre as seguintes Directivas,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC

2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC.

- Processo de Avaliação de Conformidade segundo
Anexo V

- Nível de Volume de Som Medido **100.1dB(A)**
- Nível de Volume de Som Garantido **101dB(A)**

Normas em conformidade com,

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,

Nome: Russell Nicholson

Endereço: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK



Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação

1. HANDTAG

2. PÅ/AV STRÖMBRYTARE (VARIABEL)

HASTIGHETSKONTROLL)

3. ÖVRE BLÅSRÖR

4. NEDRE BLÅSRÖR

5. KNAPP FÖR LÖSGÖRANDE AV SLANGEN

6. FLÄKTHUS

7. MOTORHUS

Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfåget.

TEKNISK INFORMATION

Typ **WG518E (5- maskinbeteckning,
beteckning för Elektrisk Lövblås)**

Märkspänning	220-240V~50/60Hz
Märkeffekt	2500W
Hastighet utan belastning	26500/min
Blåshastighet	97km/h-177km/h
Blåskapacitet	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Maskinens vikt	2.8kg
Skyddsklass	/II

BULLERINFORMATION

Ett uppmätt ljudtryck	L_{pA} : 86dB(A)
K_{pA} :	3dB(A)
En uppmätt ljudstyrka	L_{wA} : 101dB(A)
Använd hörselskydd.	

VIBRATIONSINFORMATION

Typisk uppmätt vibrering	a_h <2.5m/s ²
Osäkerhet	$K=1.5m/s^2$

Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat och det kan också användas för preliminär bedömning av exponering.



WARNING: Vibrationsemissionsvärdet vid användning av maskinverktyg kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget används och beroende på följande exempel och andra variationer av hur verktyget används:
Hur verktyget används och materialet som verktyget används med.
Verktyget är i bra skick och bra underhåll. Användning av korrekt tillbehör till verktyget och säkerställandet att det är vasst och i bra skick. Beroende på hur tajt åtdraget handtaget är och om några antivibrationstillbehör används. Verktyget används som avsett enligt konstruktionen och de här instruktionerna.

Detta verktyg kan orsaka hand-arm-vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt.



WARNING: För att det ska bli korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden. Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering.
Använd ALLTID skarpa mejslar, borrar och blad. Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det väldigt (där det är nödvändigt).
Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör.
Undvik att använda verktyget i temperaturer på 10°C eller lägre.
Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

PRODUKTSÄKERHET GENERELLA SÄKERHETSVARNINGAR

VARNING! Läs alla instruktioner.

Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

Om strömkabeln är skadad och att undvika fara, måste den ersättas av tillverkaren, servis agenten eller liknande kvalifiserad person.

VIKTIGT LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Säker användningspraxis

1) Utbildning

- a) Läs noga igenom dessa instruktioner. Bekanta dig med kontrollerna och hur man använder maskinen på rätt sätt;
- b) Låt aldrig barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, eller personer som inte känner till dessa instruktioner, använda maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa operatörens ålder.
- c) Använd aldrig maskinen då människor, i synnerhet barn, eller husdjur är i närheten;
- d) Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror

som uppstår för andra personer eller deras egendom.

2) Förberedelser

- a) Under arbete med maskinen, använd alltid solida skodon och långbyxor. Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- b) Använd inte löst sittande kläder eller smycken som kan sugas in i luftinloppet. Låt inte långt hår komma nära luftinloppen;
- c) Använd skyddsglasögon under användning; använd hörselskydd.
- d) Kör maskinen i en rekommenderad position och endast på en fast, jämnt underlag.
- e) Kör inte maskinen på en stenbelagd eller grusad yta där utlagt material kan orsaka skada.
- f) Inspektera alltid maskinen visuellt innan användning, för att se till att kvarnen, skruvarna och andra fästanordningar är säkrade, att kåpan är oskadad och att skydd och skärmar sitter på plats. Byt ut slitna eller skadade komponenter i uppsättningarna för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.
- g) Före användning, kontrollera tillförsel och förlängningssladd på skador och åldrande. Om sladden skadas under

- användning, koppla ur den från tillförseln omedelbart. RÖR INTE SLADDEN INNAN DU KOPPLAT URTILLFÖRSELN.
- Använd inte maskinen om sladden är skadad eller sliten.
- h) Håll förlängningssladdar borta från rörliga och farliga delar för att undvika skador på sladdarna som kan leda till kontakt med strömförande delar
- i) Om en förlängningssladd används se till att den är till för utomhus bruk och märkt som sådan. Rekommenderad storlek på förlängningssladden är inte mindre än $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Användning

- a) Innan du startar maskinen, säkerställ att matarkammaren är tom.
- b) Håll ditt ansikte och din kropp borta från mataröppningen.
- c) Låt inte händer eller en annan kroppsdel eller kläder komma i kontakt med insidan av matarkammaren, utmatningsrännan eller i närbheten av någon rörlig del.
- d) Håll god balans och fotfäste i alla lägen. Översträck dig inte. Stå aldrig på en högre nivå än basen av maskinen när du matar in material i den.
- e) Stå inte i vägen för utsläppszonen när du kör maskinen.
- f) Om maskinen skulle börja ge ifrån sig ovanliga ljud eller vibrationer, stäng omedelbart av strömkällan och låt maskinen

stanna. Ta bort batteripaketet från maskinen och vidta följande åtgärder innan du startar om och kör maskinen:

- i) Inspektera för skada.;
- ii) Ersätt eller reparera eventuella skadade delar;
- iii) Kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.
- g) Låt inte bearbetat material byggas upp i utsläppszonen; detta kan förhindra ordentligt utsläpp och resultera i rekyl av material genom mataröppningen.
- h) Om maskinen blir igensatt, stäng av strömmen och ta bort batteripaketet från maskinen innan du rensar bort skräp.
- i) Använd aldrig maskinen med trasiga skydd eller skärmar, eller utan säkerhetsanordningar, , exempelvis skräpuppsamlare på plats.
- j) Håll strömkällan fri från skräp och andra ansamlingar för att förhindra skador på strömkällan eller möjlig brand.
- k) Transportera inte denna maskin medan strömmen är på.
- l) Stanna maskinen och ta bort kontakten ur strömuttaget. Se till att alla rörliga delar avstannat helt.
- närmest du går ifrån maskinen;
 - innan du rensar en tillämpning;
 - innan kontroll, rengöring eller underhåll på maskinen;
- m) Undvik att använda maskinen under dåliga väderförhållanden, särskilt vid risk för blixtnedslag.

4) Underhåll och förvaring

- a) Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att maskinen är driftsäker.
- b) Byt ut slitna eller skadade delar.
- c) Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- d) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- e) När maskinen stoppas, p.g.a. service, kontroll, lagring eller för att byta tillbehör, stäng av strömkällan, koppla bort maskinen från strömförsörjningen och säkerställ att alla delar som rör sig har stannat helt och hållat. Låt maskinen svalna innan du utför kontroller, justeringar etc. Vårda maskinen och håll den ren.
- f) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- g) Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer undan den.
- h) Försök aldrig att "köra över" spärranordningen på skyddet.

5) Rekommendation

Maskinen ska tillföras via en jordfelsbrytare (RCD) med en utlösningsström på högst 30 mA.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen
	Använd skyddsglasögon
	Använd hörselskydd
	Skyddsklass
	Ta omedelbart kontakten från vägguttaget om kabeln skadas eller klipps av.
	AVSTÄNGNING: Koppla bort kontakten från eluttaget före rengöring eller underhåll.
	Håll kringstående och barn borta.
	Varning för fara
	Varning för fara
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningarsrl.

ANVÄNDNING

ÄNDAMÅLSENIG ANVÄNDNING

Maskinen är endast avsedd för hemmabruk. Använd maskinen utomhus för att blåsa bort skräp om behov uppstår.

MONTERING OCH DRIFT

FUNKTION	FIGUR
SÄTTA IHOP & demontering av blåsröret	Se A&B
START OCH STOPP WARNING: Laddaren och batteripaketet är särskilt konstruerade för att fungera tillsammans. Använd inget annat batteripaket eller någon annan laddare. Se till att inga metallföremål kommer in i laddaren eller batteripaketet. Det kan orsaka elektriska fel som kan medföra fara.	Se C
ANVÄNTA LÖVBLÅSAREN Håll blåsröret ungefär 8-20cm över marken vid användning. Rör den i en svepande rörelse från sida till sida. Gå långsamt framåt och håll det samlade skräpet framför dig. När skräpet/löven blåsts ihop i en hög är det enkelt att göra sig av med högen. FÖRSIKTIGHET! - Blås inte hårla föremål som spikar, bultar eller stenar. - Använd inte lövblåsaren nära åskådare eller husdjur. - Var extra försiktig vid rengöring av trappor eller andra trånga utrymmen. - Använd säkerhetsglasögon eller annan lämplig ögonskyddsutrustning, långbyxor och skor.	Se D
Justerering av blåsstyrka med hjälp av Variabel Hastighetskontroll.	Se E

FÖRVARING

Förvara lövblåsen och förlängningssladden inomhus på en torr, sval plats, där inga barn eller djur kan komma åt den.

RENGÖR VERKTYGET

Rengör verktyget regelbundet.

- WARNING!** Håll produkten torr. Spruta under inga omständigheter vatten på det.
- Rengör endast med mildtvättlösning och en fuktig trasa.
- Använd inga tvättmedel, rengöringsmedel eller lösningsmedel som kan innehålla kemikalier som

kan skada plasten.

- Produkten använder självmörjande lager så ingen smörjning krävs.

MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsrät

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

DFörklarar att denna produkt,
Beskrivning **Elektrisk Lövblås**
Typ **WG518E (5- maskinbezeichnung,**
beteckning för Elektrisk Lövblås)
Funktion **Blåsning skärp**

Uppfyller följande direktiv,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC

- 2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC.
- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt
Annex V
- Uppmätt bullernivå **100.1 dB(A)**
- Deklarerad garanterad bullernivå **101dB(A)**

standarder överensstämmer med,

- EN 60335-1**
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

The person authorized to compile the technical file,

Name: Russell Nicholson

Address: Positec Power Tools (Europe) Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Vice chefsingenjör, tester och certifiering

-
- 1. ROČAJ**
 - 2. STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP (GUMB ZA IZBIRANJE HITROSTI)**
 - 3. ZGORNJA CEV ZA SESANJE**
 - 4. SPODΝJA CEV ZA SESANJE**
 - 5. GUMB ZA SPROSTITEV CEVI**
 - 6. OHIŠJE VENTILATORJA**
 - 7. OHIŠJE MOTORJA**
-

Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

TEHNIČNI PODATKI

Vrsta **WG518E** (5- oznaka naprave, predstavnik električnih puhalnikov)

Nazivna napetost	220-240V~50/60Hz
Nazivna moč	2500W
Št. vrt. brez obremenitve	26500/min
Hitrost pihanja	97km/h-177km/h
Kapacitet pihanja	9.1m ³ /min-16.7m ³ /min
Teža orodja	2.8kg
Razred zaščite	/II

PODATKI O HRUPNOSTI

Vrednotena raven zvočnega tlaka	L_{PA} : 86dB(A)
K_{PA} :	3dB(A)
Vrednotena raven zvočne moči	L_{WA} : 101dB(A)

Uporabljajte zaščito za ušesa.



PODATKI O VIBRACIJAH

Tipična vrednotena raven vibracij	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Negotovost	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarirano vrednost emisije vibracij lahko uporabite za primerjavo med strojčki, hkrati pa s pomočjo nje predvidite pričakovan raven izpostavljenosti.

OPOZORILO: Dejanska vrednost emisij vibracij med uporabo orodja, se lahko razlikuje od navedene, kajti nanjo vpliva tudi način uporabe orodja, predvsem naslednje okoliščine:
Način uporabe orodja in materiali, ki jih žagate.
Ali je orodje v dobrem stanju in ustrezno vzdrževano.
Ali uporabljate ustrezen dodatek in njegova brezhibnost.
Čvrstost oprijema ročajev in morebitna uporaba dodatkov za zmanjševanje vibracij.
Uporaba orodja za predviden namen, skladen s temi navodili.

Če orodja ne uporabljate pravilno, lahko povzroči vibracijski sindrom zapestja in rok.

OPOZORILO: Če želite resnično natančno oceniti raven izpostavljenosti v dejanskih okoliščinah, morate upoštevati tudi vse faze delovnega procesa, tudi število vklkopov in izklkopov orodja ter čas, ko deluje v prostem teku in neobremenjeno. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti tekom celotnega delovnega procesa.

Pomoc pri zmanjševanju tveganja pri izpostavljenosti vibracijam.

VEDNO uporabljajte le ostre pripomočke.
Orodje vzdržujte skladno s temi navodili in poskrbite, da bo dobro namazano (kjer je potrebno).

Če boste orodje uporabljali redno, potem investirajte v dodatke za zmanjševanje vibracij.

Naprave ne uporabljajte pri temperaturah pod 10°C.
Delo si organizirajte tako, da boste opravila z visoko ravnjo vibracij izvajali v več fazah, tekom nekaj dni.

VARNOSTNA NAVODILA

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO: Preberite vsa varnostna opozorila

in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, sicer obstaja nevarnost poškodb.

POMEMBNO PRED UPORABO OBVEZNO PREBERITE SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

Varna uporaba

1) Usposabljanje

- a) Pazljivo preberite navodila. Pred uporabo naprave se temeljito seznanite s pravili za njen pravilno uporabo;
- b) Nikoli ne dovolite, da bi osebe, ki niso ustrezno seznanjene s temi navodili ali otroci uporabljali to napravo. Lokalni predpisi lahko tudi predpisujejo starost uporabnika naprave;
- c) Nikoli ne uporabljajte kosilnice z nitjo, ko se v neposredni bližini nahajajo osebe, še posebej otroci ali domače živali.
- d) Za nezgode ali škodo, povzročeno na drugih osebah ali njihovi

lastnini, je odgovoren uporabnik ali lastnik.

2) Priprava

- a) Med uporabo naprave bodite vedno obuti v čvrsto obutev in imejte oblečene dolge hlače. Naprave ne uporabljajte bosi ali, če imate obute odperte sandale. Ne nosite ohlapnih oblačil, katerih deli bi se lahko ujeli v premikajoče se dele naprave.
- b) Med uporabo naprave nikoli ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi jih(ga) lahko povleklo v odprtino za vsesavanje zraka. Pazite, da odprtini za vsesavanje zraka ne boste približali las.
- c) Uporabljajte zaščito za ušesa in zaščitna očala. Zaščitna sredstva nosite več čas uporabe naprave.
- d) Napravo uporabljajte v predpisanim položaju in zgolj na čvrsti, ravni podlagi.
- e) Naprave ne uporabljajte na tlakovanih ali peščenih površinah, kajti delci, ki jih naprava izvrže bi lahko povzročili poškodbe.
- f) Napravo pred uporabo vedno vizualno preglejte in preverite če so deli trgalnika, pritrdilni vijaki ter ostala pritrdila dobro pričvrščena, ohišje v brezhibnem stanju, varovala in zastori pa na predpisanim mestu. Obrabljeni ali poškodovane dele zamenjajte v kompletu in tako zagotovite ustrezno uravnoteženost naprave. Zamenjajte poškodovane ali nečitljive oznake.
- g) Preden napravo začnete uporabljati, preverite napajalni kabel in podaljšek glede

znakov poškodb ali staranja.
Če opazite, da se je napajalni kabel med uporabo poškodoval, ga takoj odklopite iz vtičnice.
POŠKODOVANEGA KABLA SE NE DOTIKAJTE DOKLER GA NE BOSTE IZKOPILI IZ VTIČNICE.
Če opazite, da je napajalni kabel poškodovan ali obrabljen, naprave ne uporabljajte.

- h) Podaljšek naj bo med uporabo naprave vedno varno oddaljen od njenih premikajočih se delov, kajti le tako učinkovito preprečite, da bi rezila prišla v stik s kabli, ki so pod napetostjo.
- i) Če boste uporabili podaljšek, naj bo ta namenjen za zunanjo uporabo in kot tak tudi označen. Priporočeni presek žic ne sme biti manj, kot $2 \times 0.75\text{mm}^2$.

3) Uporaba

- a) Pred uvedením do prevádzky sa a) Preden napravo zaženete, preverite, če je polnilna komora prazna.
- b) Z obrazom in deli telesa bodite odmaknjeni od odprtine za polnjenje.
- c) Pazite, da z rokami ali drugimi deli telesa, oziroma oblačili, ne boste segali v bližino polnilne komore, odprtine za izmetavanje ali blizu premikajočih se delov naprave.
- d) Med uporabo naprave imejte stalno trden ter stabilen položaj. Naprave ne uporabljate na predelih, ki jih težko dosežete. Med uporabo naprave nikoli ne stoje višje od točke, na kateri v napravo vstavljate material.
- e) Med uporabo naprave vedno

stoje proč od odprtine za izmetavanje.

- f) Če naprava začne neustreznodelovati oziroma vibrirati, jo takoj izklopite in počakajte, da se popolnoma zaustavi. Iz naprave odstranite akumulator in pred njenim ponovnim zagonom izvedite naslednje ukrepe:
- i) napravo preverite glede poškodb;
- ii) odpravite okvare in zamenjajte morebitne poškodovane dele;
- iii) preverite pritridlev in privijte slabo pritrjene dele.
- g) Med uporabo naprave skrbite, da se razkosani material ne bo kopičil na stenah odprtine za izmetavanje; to lahko oteži izmetavanje in povzroči, da material izvrže skozi odprtino za polnjenje.
- h) Če se naprava zapolni z materialom, jo izklopite, odstranite akumulator ter šele nato odstranite zagozdeni material.
- i) Naprave nikoli ne uporabljajte, če opazite, da je kakšen od njenih delov poškodovan ali niso nameščeni pripomočki za varno uporabo.
- j) Pogonski agregat naj bo vedno čist, brez vseh tujkov, kajti tako preprečite morebitne poškodbe ali požar.
- k) Naprave nikoli ne prestavljajte, če je priklopljena na napajanje in deluje.
- l) Napravo zaustavite in odstranite vtikač iz vtičnice. Počakajte, da se vsi premikajoči se deli popolnoma zaustavijo
- če boste zapustili delovno mesto,
- pred odstranjevanjem

- zagozdenega dela ali čiščenjem odprtine za izmetavanje,
- pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi.
- m) Napravo uporabljate le podnevi ali, ko je zagotovljena ustreznna osvetlitev.

4) Vzdrževanje in shranjevanje

- a) Poskrbite, da bodo vse matice in vijaki vedno dobro priviti, saj le tako zagotovite, da je naprava v varnem stanju.
- b) Obrabljenе in poškodovane dele takoj zamenjajte.
- c) Uporabljajte le originalne nadomestne dele in dodatke.
- d) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- e) Kadar napravo zaustavite zaradi servisiranja, pregledovanja ali pred shranjevanjem oziroma pred menjavo priključka, jo obvezno izklopite, odklopite z vira napajanja ter počakajte, da se premikajoči se deli popolnoma zaustavijo. Pred pregledovanjem, prilagajanjem itd., počakajte, da se naprava ohladi. Z napravo ravnajte skrbno in poskrbite, da bo vedno čista.
- f) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- g) Pred shranjevanjem naj se naprava vedno ustrezeno ohladi.
- h) Nikoli ne poskušajte blokirati zaščitnega notranjega zaklepa.

5) Priporočila

V tokokrog za napajanje naprave morate namestiti zaščito pred diferenčnim tokom (RCD) z največ 30 mA zaščito.

SIMBOLI



Preberite uporabniški priročnik.



Uporabljajte zaščito za oči.



Uporabljajte zaščito za ušesa



Dvojna izolacija



Pred slehernim posegom na strojčku, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.



IZKLOP NAPRAVE: Pred čiščenjem ali izdrževanjem, odklopite napajalni kabel iz vtičnice.



Prisotni naj bodo varno oddaljeni.



Opozorila glede nevarnosti



Ne izpostavljajte dežju



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

DELOVANJE

Namen uporabe

Puhalnik je namenjen le za domačo uporabo. S puhalnikom lahko puhatе dvoriščne odpadke.

- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev ali raztopin, ki vsebujejo kemične snovi, katere bi lahko poškodovale plastične dele.

- Izdelek ima vgrajene ležaje, ki jih ni treba mazati, zato kakršnokoli mazanje ni potrebno.

SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

OPRAVILO	SLIKA
SESTAVLJANJE & odstranjevanjem cevi puhalnika	Glejte Slike A in B
Zaganjanje in ugašanje OPOZORILO: Polnilec in akumulator sta posebej zasnovana za skupno delovanje, zato ne poskušajte uporabljati nobenih drugih polnilcev niti akumulatorjev. V polnilec ali akumulator nikoli ne vstavljam kovinskih predmetov, ker bi slednji lahko povzročili kratek stik ali druge okvare.	Glejte Slike C
Uporaba puhalnika Med uporabo puhalnika držite cev približno 8-20cm nad tlemi. Z nihajnimi gibi pomikajte puhalnik levo in desno. Počasi se pomikajte naprej in s puhalnikom puhatе delce proč od sebe. Ko delce/listje nakopici na kup, slednjega enostavnejše odstranite. POZOR! - S puhalnikom nikoli ne puhatе trdnih delcev kot so žebli, vijaki ali kamni. - Puhalnika ne uporabljajte blizu ljudi ali živali. - Bodite še posebej pozorni, če puhalnik uporabljate na stopnicah ali drugih ozkih predelih. - Med uporabo puhalnika nosite varnostna očala ali druga zaščitna sredstva za oči, oblecene imejte dolge hlače in obute čevlje. Nastavljanje hitrosti puhanja z gumbom za izbiranje hitrosti.	Glejte Slike D
	Glejte Slike E

SHRANJEVANJE

Puhalnik in podaljšek shranjujte v notranjih prostorih, na suhem mestu in izven dosegta otrok ali živali.

ČIŠČENJE ORODJA

Orodje redno čistite

OPOZORILO! Poskrbite, da bo orodje vedno suho. V nobenem primeru ga ne škopite z vodo.
- Za čiščenje uporabljajte le v blagi milnici namočeno in ozeto krpo.

VAROVANJE OKOLJA

 Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
POSITEC Germany GmbH
Konrad-Adenauer-Ufer 37
50668 Köln

Izjavljamo, da je izdelek,
Opis izdelka **Električni puhalnik**
Vrsta izdelka **WG518E (5- oznaka naprave, predstavnik električnih puhalnikov)**
Funkcija **Puhanje delcev**

skladen z naslednjimi direktivami,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC

2000/14/ES spremenjena z 2005/88/ES:
- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na **Dodatek V**
- Izmerjena raven zvočne moči **100.1dB(A)**
- Deklarirana raven zvočne moči **101dB(A)**

Pristojni priglasitveni organ

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

in izpolnjuje naslednje standarde,

Ime: Russell Nicholson
Naslov: Positec Power Tools (Europe)Ltd, PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK




Suzhou 2016/08/18

Allen Ding

Namestnik glavnega inženirja za testiranje in certificiranje



www.worx.com

Copyright © 2016, Positec. All Rights Reserved.
AR01259000